NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4

National Bibliothèque nationale

Nov. 7/8? Nov. 7/85

940 Bloor St. W. Tel. 534 1171
ANDINA TRAVEL
AGENCIA DE VIAJES
GRUPOS ACOMPAÑADOS ECUADOR TORONTO ECUADOR
Traiga a sus familiares y amigos desde Ecuador este verano con SUSANA CORDERO Su única agente promotora de estos grupos desde su origen

SPANISH VIDEO MOVIES
247 MARLEE AV.
782-9197
Unit 201

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
Nos especializamos en sandwiches de Miga. Croissans dulces salados.
2437 Finch Ave. W
742 3216

ALAS TRAVEL
MEXICO 86
Reserve desde ahora
Consultenos!!
Tel: 241-1125
1678 Jane St.

SURE TRAVEL
MARKETING LIMITED
1534 Queen St. W.
TEL. 532 7468

El único diario en español de Canadá
el popular

POR ELIMINATORIAS:
ARGENTINA Y PERU GANADORES
Pags 9 ,8

AÑO XV N° 158 LUNES 17 DE JUNIO DE 1985 MONDAY,JUNE,17 1985 0.40 16 PAGINAS

BEIRUT AEROPIRATAS PREPARADOS ANTE POSIBLE RESCATE

TERRORISMO SHIITA

Unos 40 pasajeros, tres tripulantes y los secuestradores siguen aún a bordo del avión. Más de 100 pasajeros y otros tripulantes fueron liberados desde la captura del avión.

Los captores liberaron a un estadounidense, identificado como Bob Peal, y un fotógrafo de Reuter que lo vio personalmente, dijo que el hombre parecía enfermo.

BEIRUT.- Treinta y dos rehenes estadounidenses cautivados en un avión secuestrado que se encuentra en Beirut, urgieron ayer al Presidente Ronald Reagan a que no emprenda ninguna acción militar contra sus captores.

Reagan, que interrumpió su fin de semana en las afueras de Washington, advirtió a los secuestradores musulmanes chiitas que liberen a todas las personas que retienen a bordo del Boeing 727 de la Trans World Airways (TWA), o que se atengan a las consecuencias.

El avión, secuestrado el viernes cuando volaba de Atenas a Roma, casi se quedó sin combustible auer antes de aterrizar en Beirut por tercera vez, en la última etapa de su odisea por el mediterráneo en el curso de la cual aterrizó también dos veces en Argelia.

Los secuestradores exigen que Israel libere a más de 700 libaneses musulmanes chiitas, pero tras una reunión de gabinete, el gobierno israelí no dio ninguna señal de acatamiento de las demandas.

El dramático pedido a Reagan de los 32 estadounidenses, quienes aseguraron que no lo escribían bajo presión, decía: "le rogamos no efectuar ninguna acción militar directa en nuestro nombre. Por favor negocie rápidamente nuestra inmediata liberación convenciendo a los israelíes de que suelten ahora a los 800 prisioneros libaneses, como se ha pedido".

Reagan, hablando con periodistas en la Casa Blanca, dijo que los secuestradores - que pueden ser hasta un docena - "por su propio bien deberían dejar en libertad a esa gente".

"Ha habido caso en que los secuestradores resultaron muertos o prisioneros tras las medidas que se adoptaron", manifestó.

Al llegar a Beirut ayer más temprano, los secuestradores pidieron negociaciones con los embajadores británico, francés y español. Un diplomático Francés de alto rango se entrevistó con el Ministro libanés de Justicia, Nabih Berri, quien es también jefe de la milicia chiita Amal, para discutir formas de poner fin al secuestro.

Periodistas que escucharon conversaciones entre la torre de control y el avión que sobrevolaba el aeropuerto, djeron que el piloto había informado que los secuestradores le ordenaron estrellar el aparato si se le negaba la autorización para aterrizar.

"Tenemos combustible para 13 o 14 minutos", informó el piloto estadounidense John Trestrake.

Fuentes del aeropuerto dijeron que los secuestradores quieren que Berri negocie en su nombre con los tres embajadores y con los funcionarios de la ONU y de la Cruz Roja Internacional.

Allegados a Berri dijeron que el estaba de acuerdo siempre que los rehenes no fueran dañados y que se le diera una mandato público para las conversaciones.

En París, un portavoz de la TWA manifestó que el avión se encontraba cerca de sus límites mecánicos para la seguridad de los pasajeros.

El portavoz Stephen Heckscher expresó que su seguridad también estaba amenazada por la tensión física y mental a que está sometido el piloto.

Se piensa que hay por los menos 12 secuestradores en el avión, ahora detenido cerca de la costa en el extremo de una pista y alejado de la terminal del aeropuerto.

Un barco, que según se piensa es una cañonera israelí, se acercó a la costa hasta colocarse frente a frente del sitio donde permanece el avión, pero se alejó cuando cañones antiaéreos instalados en la costa abrieron fuego.

La batería hizo nuevamente fuego cuando el barco se acercó una segunda vez y después se alejó hasta quedar a unos dos kilómetros mar adentro, donde permanecía a la espera.

"El presidente sigue teniendo esperanzas de una pronta y pacífica resolución de este incidente...no considerará resuelto el asunto hasta que todos los pasajeros y tripulantes esten a salvo", dijo a los periodistas el vocero de la Casa Blanca Larry Speakes.

Agregó que Reagan y sus asesores discutieron la situación y las opciones de las que disponían los Estados Unidos.

"Tenemos al alcance un montón de opciones", dijo el portavoz, pero se rehusó a decir cuales eran.

Speakes, agregó que la política estadounidense continuaba siendo la de oponerse a formular conseciones o de ceder antes las demandas de terroristas, y agregó: "Hemos desalentado a otros gobiernos de que lo hicieran".

El vocero añadió que la Casa Blanca tenía conocimiento de los informes de que los rehenes habían firmado una carta exhortando a Reagan a que no tomara medidas militares contra los secuestradores, pero se rehusó a formular comentarios al respecto.

Además de Shultz, otros participantes de la reunión de una hora y 15 minutos fueron el Vicepresidente George Bush, Weinberger McFarlane, el Secretario del Tesoro James Baker, el Jefe de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) James Casey.

Rivera defensor de la Selección ríe ante el accidente que sufrió el partido, corrían 15 minutos del primer tiempo, cuando los aparatos de regadío sin previo aviso se ponen en funcionamiento. Foto Orellana.

ANGELA CODINA L.L.B.
ABOGADA
PRACTICA GENERAL
CONSULTA GRATUITA
WIENS, PUKITIS -CODINA
372 Bay St. Suite 1708
1227 Dundas St. W.
Telef. 361-1404

LUIS ALCIVAR
Especializado en todo lo relacionado a INCOME TAX
Personal Comercial Corporaciones
TEL 925 2927
344 Bloor St, W Suite 504 Toronto
(Spadina Subway)

LA REBELION DE LOS ANCIANOS

El gobierno del Primer Ministro Brian Mulroney inicia la semana con la poco agradable tarea de tener que cambiar drásticamente una iniciativa incluída en su primer presupuesto que, según él y sus ministros, gozaba de la presunta aprobación del sector que afecta.

Y el Sr. Mulroney debe proceder con la cancelación de la planeada de-indexación de las pensiones por ancianidad sin permitir que la oposición se pueda atribuir tal medida como una victoria.

Por cierto que el gobierno Conservador había tratado de enfrentar a las primeras quejas de la oposición contra quitarle la protección por hasta un 3% de la inflación a las pensiones sosteniendo virtualmente que los Liberales y el NDP no sabían de lo que estaban hablando en cuanto a la reacción negativa entre los ancianos del país.

Pero sólo debieron transcurrir unas pocas horas para que se iniciara un torrente de protestas de los ancianos, en uno de los fenómenos políticos más sorprendentes y generalizados de la historia reciente. Las voces de organizaciones de los ancianos y numerosos hombres y mujeres de más de 65 años de edad se alzaron a lo largo del país para criticar a la medida como cruel e injusta.

La iniciativa de proceder a quitarle dinero a ancianos que deben sobrevivir con ingresos por debajo del nivel de pobreza no obtuvo respaldo de grupo u organización alguna, siendo criticada hasta por representantes empresarios que se caracterizan por demandar el recorte de la asignación presupuestaria a los servicios sociales.

Luego de darse cuenta de que desde el punto de vista de la opinión pública la situación ha ido empeorando hasta amenazar con convertirse en un repudio del propio Partido Conservador, el gobierno del Sr. Mulroney ha comenzado una cuidadosa retirada con respecto a las posturas inflexibles exhibidas desde el 23 de mayo.

Es así que el mismo mandatario que osó agredir en el presupuesto a un sector de la ciudadanía que asumía como pasivo y por ello más fácil de esquilmar dijo el sábado que se rehusaba a descartar la posibilidad de que la planeada de-indexación sea cambiada o eliminada antes de que el Parlamento finalice su presente sesión el 28 de junio.

Para asegurar que el tema no llegue a producir divisiones profundas entre los miembros de su bancada, el Sr. Mulroney efectuó una reunión especial con la misma en el fin de semana. Durante la misma, informó a los Diputados federales que una encuesta de la opinión pública nacional efectuada por la firma de Allan Gregg había hallado una recepción muy positiva para el presupuesto de mayo " en todas las regiones ... entre todos los niveles de ingresos," según comentó él mismo a la prensa después de la reunión de cinco horas.

Aparentemente, el camouflage escogido por el Primer Ministro para evitar que su retirada sea adjudicada al accionar de la oposición sería anunciar que la economía supuestamente habría mejorado tanto como para permitir cancelar la de-indexación, o postergarla por tiempo indefinido.

El epílogo de esta historia podría ser, de tal manera, positivo para los ancianos de Canada, hoy angustiados por la posibilidad de que Ottawa les reduzca ingresos que son ya patéticamente bajos.

Un resultado tan encomiable como inesperado de este traspié Conservador ha sido la comprensión de un número cada vez mayor de ancianos de que si no se organizan y presionan a quienes lideran al país, tarde o temprano se convertiran en sus víctimas económicas.

Los Canadienses de más de 65 años de edad ya totalizan 2.5 millones de personas, y ese total habrá de seguir incrementandose con el transcurso del tiempo gracias a los avances de la medicina y el efecto de una vida y dieta cada vez más sana para el ciudadano común. Es así que para el año 2015 Estadísticas de Canada estima que habran ya 5 millones de ancianos en el país, alcanzándose los 7 millones en el año 2031.

En vez de ser un grupo que decae y es por ello descartable, los ancianos estan siendo cada vez mas numerosos y activos que en el pasado.

El chispazo que motivó el abandono de una actitud paciente ante la realidad fue brindado por la amenaza de la de-indexación, pero la nueva predisposición al activismo político no se desvanecerá junto con su cancelación, sino que habrá de continuar en forma de una actitud vigilante.

Los ancianos, debe recordarse, constituyen un formidable bloque electoral ya que además de su número ellos tienen una tasa de participación en los comicios superior al promedio, de manera que su acción conjunta en favor o en contra de algún partido bien podría convertirse en decisiva.

Por ello, los Tories no podrán dar más por descontado al presunto Conservadorismo de los ancianos. En verdad, si no quieren perder sus votos la eliminación de la de-indexación debería ser seguida de un programa de medidas que los favorezcan.

El fenómeno del activismo de los mayores de 65 años de edad, bautizado como el " Poder (del cabello) Gris" por los medios de comunicación, para defender intereses básicos como el acceso a un alojamiento digno y una alimentación saludable, no debería ser considerado por los Conservadores como un problema, sino como un desafío que puede brindarles nuevas oportunidades electorales.

Y también para lograr una clara diferenciación con respecto a los Liberales, a quienes unos 40 Diputados federales Tories quisieron quitarle a John Turner para que fuera su propio lider en la década anterior.

El gabinete Conservador debería ser creativo en el análisis y soluciones de los problemas que los ancianos sobrellevan.

Ello implicará inevitablemente nuevos gastos para el fisco, pero también redituaría la creación de puestos de trabajo en los disitintos niveles de la asistencia social.

Asimismo, cualquier transferencia de dinero a los mayores de 65 años de edad que dependen de sus pensiones para sobrevivir se transformaría de inmediato en un incremento de la demanda de bienes de consumo básicos, generando la correspondiente necesidad de una mayor producción y nuevos puestos de trabajo.

Si, en cambio, el Sr. Mulroney estima que los ancianos, ya escaldados por su intento de reducir sus pensiones a través de la de-indexación, habrán de volver al redil Conservador mediante el recurso de la retórica fácil, él y su gobierno podrían convertirse en las primeras víctimas electorales del Poder Gris.

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editorialista — MIGUEL RAKIEWICZ
Administración — NICOLAS ROS, MIRTA MINO

Computadoras — JORGE LEON
Diagramación — EDGAR LEON
Artes Gráficas — JOSE TORRES

Reporteros Gráficos — JUAN ORELLANA, OSVALDO ESCOBAR, MANUEL GALABAY, R.H.C.

Columnistas — ROBERTO CORTEZ, ALEX ZISMAN, JIM.G.ROSS, PATRICIA TAYLOR

Fuentes Informativas — REUTER LATIN

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad; reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second class mail No.2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday.

All Rights Reserved   Derechos Reservados 1985

2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

ACLARACION.- El artículo escrito por Roberto F. Cortez, el sábado pasado fue titulado equivocadamente.El título es LA TRANSFERENCIA TECNOLOGICA,OTRO MITO MAS.

ACERCA DEL FANATISMO DE LOS SHIIES

Por Roberto F. Cortez

La prensa occidental se ha preocupado durantes estos dias de seguir paso a paso, acerca del nuevo atentado terrorista perpetrado en Beirut. Los esfuerzos de los pro-Reagan por defender la llamada democracia y el mundo libre están orientados a involucrar en este tipo de acciones al régimen soviético. Sus acostumbrados mensajes propagandísticos inistentes-como lo hacía la propaganda nazi-tratan de crear una imágen noticiosa en el sentido de que este nuevo episodio terrorista es una nueva amenaza en contra de USA, en el cual está involucrado directamente Siria y la Unión Soviética. Mintiendo a los lectores, se intenta de conectar cualquier acto terrorista- e incluso el terror de las tribunas- con el gobierno soviético. La enfermedad mental del antisovietismo,los ciega a reconocer lo central de estos actos terroristas y a desconocer los móviles de éllos . No se entrega al televidente o lector un conocimiento de quienes son estos terroristas, donde operan y cuales son sus objetivos.

El shiismo se ha puesto de moda en estas últimas semanas, a costa de innumerables víctimas, entre las cuales se cuenta a los palestinos.

Informes policiales de diferentes paises occidentales asignan a la militancia implacable de los shiies o milicias shiitas, sangrientos atentados en numerosas partes del mundo.

Es necesario saber- y el lector debe hacerlo antes de entregar una opinión- que el shiismo es una mezcla de religión-política. Quizás se pueda decir que sea la minoría más influyente de las corrientes islámicas. Su base de trabajo religioso está en Irán, en donde cerca de una población del 90 % es shii. Además, hay que decir que cuentan con importantes comunidades en Irak, Líbano, Siria, India y el Yemen. Su religión es seguida por más de 90 millones de creyentes . En el aspecto teológico , son coincidentes con algunos fundamentos del sunnismo, el cual es la corriente mayoritaria del Islam . Los partidarios shiies son creyentes en la resurrección de los muertos.

El shiismo ha incorporado la fé en la justicia divina, estableciendo el immato el cual regula la dirección de la sociedad por los imanes miembros del linaje de Mahoma.

En una apretada síntesis de su devenir religioso, se argumenta que los descendientes de Alí son los imanes. Según la Shia, doce son los imanes que sucedieron al profeta Mahoma. Alí fue el primero. Sus hijos Hassan y Hussein fueron asesinados por su fe. Según estas afirmaciones divinas, se afirma que existe una extraña o coincidente relación familiar con Jesuscristo de Nazaret, pues se dice que el último de los sucesores de Alí fue Mohamed el Mahdi, el Señor de los Tiempos,hijo éste de Hassan el Askari que nació en la ciudad iraquí de Samarra en el año 868 de nuestra era cristiana. La madre de Mahdi era pariente de Jesús.

Los shiies creen que el Mahdi vive entre ellos , es ecir entre el pueblo mulsuman shii,y que lleva una vida totalmente clandestina. Afirman además en que se encuentran esperanzados en la reaparición de su duodécimo imam, cuando culminen los tiempos y el reino de Dios en la tierra esté próximo.

Pero lo más importante de esta religión y que ayuda a comprender su fanatismo , es que hasta que el imam oculto reaparezca, deberán pasar por catástrofes , guerras ,manifestaciones del reino del mal. Para éllos,- los seguidores de Joemeni-con turbantes blancos o negros- la principal encarnación del mal de hoy dia, es el imperialismo.

Es conocido el mensaje escrito por Joemeni, en su libro POR UN GOBIERNO ISLAMICO en donde enseñó a sus seguidores el camino para derrotar y pisotear el imperio americano establecido en ese país. Célebre es su mensaje" Rezad,rezad, que mientras vosotros rezais, vendrá el imperialismo y os arrebatará vuestra riqueza".

Desde fines 1978, USA se convirtió en el principal blanco de esta llamada revolución islámica y que hasta ahora lo sigue siendo. La predicción de los shiies en 1963 se ha hecho realidad. Hoy dia se han vengado de la lesión que sufrió la identidad islámica bajo el imperio americano expresado por el fallecido sha Reza Pahlevi.

Los seguidores de esta religion, con su fanatismo acostumbrado siguen insistiendo en la llegada del imam oculto, o el señor de los tiempos y bajo esa orientación dogmática, enfrentados a una realidad política cada día más dificil;combaten y luchan en contra de quienes son sus enemigos.

Este militantismo es temible y, es mucho más temido en el tormentoso país del Líbano. Su tendencia al martirio ha sido comprobada en reiteradas acciones, en especial en aquéllas que fueron dirigidas a objetivos militares en el Líbano, las cuales son consideradas como formas sagradas de autoinmolación. Para algunos son meros suicidas o asesinos. Para el mundo islámico una minoria temible y admirable.

La acción mundial de la serie de actos terroristas están atribuidos al ayatollah Ol Ozma Ali Hossein Montazeri, quien ha sido designado como el sucesor de Joemeni, a la muerte de aquél.

Otro de los antecedentes- necesario de conocer- es la conexión entre el régimen islámico y extraña organización Yihad Islámica que opera en el Líbano. Los antecedentes entregados por las fuentes occidentales indicaban que solo existia un destacamento armado de iraníes de 500 combatientes,lo cual mostraba una escasa presencia iraníe en la región en conflicto. En relación con Montazeri, éste se opuso enérgicamente a la presencia de tropas soviéticas en Asfganistán (1979). Otro antecedente político, vital para la comprensión y cnexiones de estos grupos terroristas, es que existe una fuerte campaña contra la URSS, las cuales son impulsadas por los anticomunistas shiies, cada dia más influyentes en el gobierno de Irán.

Los últimos antecedentes indican que el responsable de la dirección de la organización terrorista Ajvanol Muslamin, Husseini es a quien se le atribuyen todos los atentados ocurridos hasta la fecha, quienes como milicias shhiitas tienen extrañas conexiones dentro del mundo islámico.

En relación con los acontecimienos ultimos por parte de los shiies musulmanes, lo cierto es que el origen y fundamentación de sus actos están corroborados por sus fanáticas creencias religiosas. Por esta razón es necesario, para poder entender un poco sobre estos fanáticos, sumergirse en sus raices de su religión, en donde todo el islam shii está regulado. Solo así es posible entender a esta temible corriente minoritaria del Islam.La creencia en que la comunicación con Dios es directa entre el individuo y el Todopoderoso es crucial para los shiies

ESPECTACULO DE TANGO ARGEN

MONTREAL .- Treinta de los mejores artistas del tango, incluyendo al legendario cantante Roberto Goyeneche, estan visitando Canada como parte de la compañia que ofrece el espectáculo " Tango Argentino". En la primera escala de la visita, los Montrealenses les brindaron una cálida y exitosa audiencia durante sus cuatro dias de presentaciones en la Place des Arts.

" Tango Argentino" es una creación de los porteños Claudio Segovia y Héctor Orezzoli, quienes lo

MONTREAL .- El público de e
cálida y exitosa recepción al
ARGENTINO, ofrecido duran
compañía compuesta por 30 d
del tango que vino especial
Aires. TANGO ARGENTINO se
Quebec mañana martes y el
dose luego en Ottawa desde
sábado. Desde allí, la comp
York, donde actuará del 25

RESULTADOS DE LA

TORONTO .- En el sorteo sabatino de la lotería LOTTARIO resultó ganadora la combinación 8 , 9, 18, 30, 31 y 32, con el 19 como número extra. El premio Early Bird

FESTIVAL DE JAZZ DU MA

Por Alex Zisman

Toronto ha figurado en las últimas décadas entre la media docena de ciudades más importantes dentro del circulo internacional de jazz,pero hasta la fecha,salvo los intentos espaciados a lo largo del verano del Ontario Place, no ha tenido un festival de jazz de renombre internacional que pudiera competir con eventos como el que se llevan a cabo en Montreal.

El Festival Internacional de Jazz patrocinado por du Maurier junto con City TV viene en cierto modo a suplir este vacio.El festival promete por la variedad y talento de sus figuras, desde el trompetista Miles Davis (Roy Thomson hall, 19 de junio ,8 pm) o la orquesta de Lionel Hampton (The Sheraton Centre,22 de junio, 8 pm) entre los consagrados,hasta las

ESPECTACULO DE TANGO ARGENTINO EN CANADA

MONTREAL .- Treinta de los mejores artistas del tango, incluyendo al legendario cantante Roberto Goyeneche, estan visitando Canada como parte de la compañia que ofrece el espectáculo " Tango Argentino". En la primera escala de la visita, los Montrealenses les brindaron una cálida y exitosa audiencia durante sus cuatro días de presentaciones en la Place des Arts.

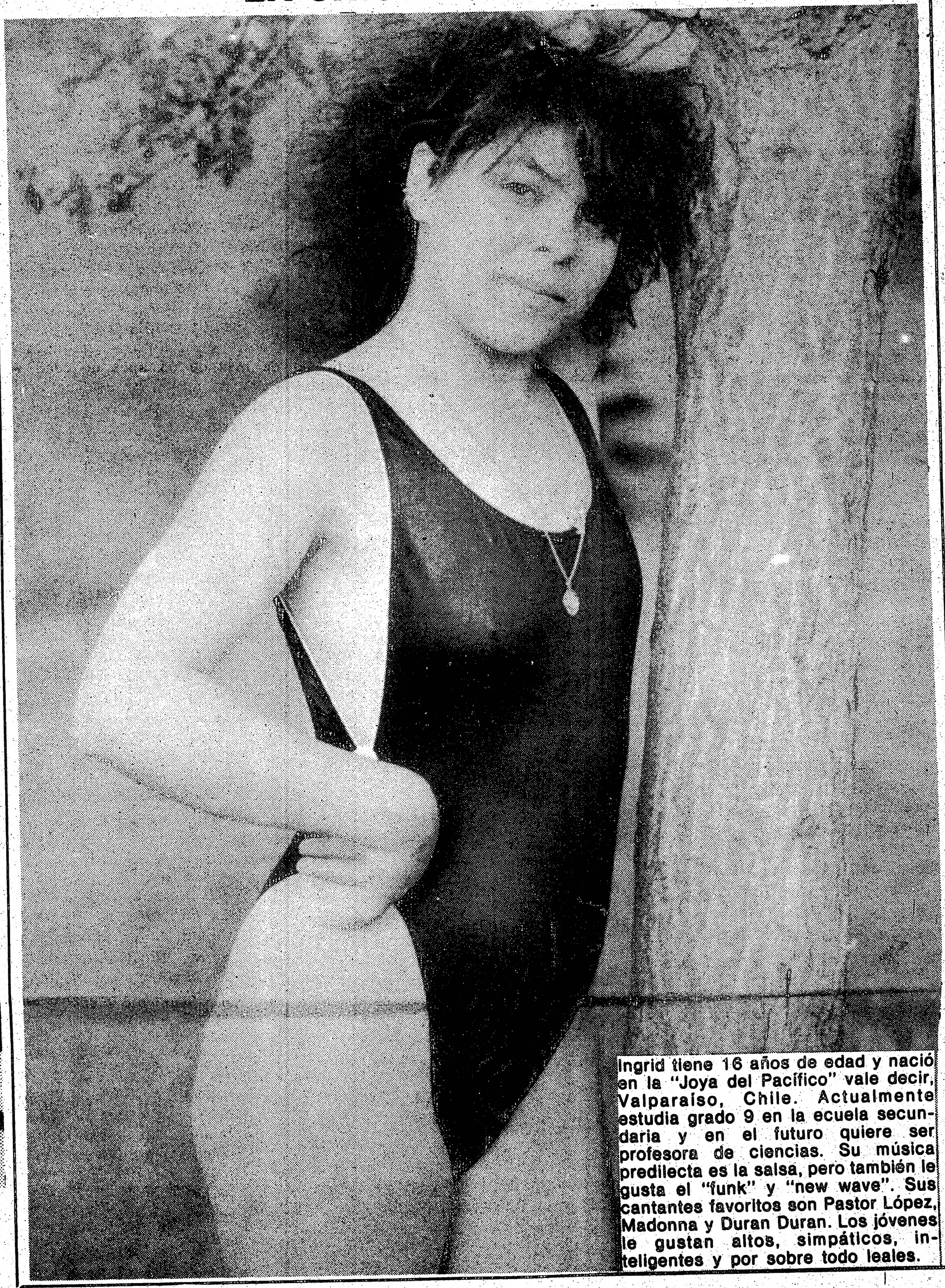
" Tango Argentino" es una creación de los porteños Claudio Segovia y Héctor Orezzoli, quienes lo trajeron directamente desde Buenos Aires para una gira que también incluye a representaciones en la ciudad de Quebec (mañana y el miércoles) y Ottawa (del jueves al sábado).

Posteriormente, la compañia ofrecerá su espectáculo en Nueva York, del 25 al 30 de junio.

" Tango Argentino" fue aclamado por el público y la crítica durante su presentación en París durante cuatro semanas en 1983, habiéndose planeado ahora otra gira Europea para el año próximo, cuando también se efectuará una visita al Japón.

MONTREAL .- El público de esta ciudad brindó una cálida y exitosa recepción al espectáculo TANGO ARGENTINO, ofrecido durante 4 días por una compañía compuesta por 30 de los mejores artistas del tango que vino especialmente desde Buenos Aires. TANGO ARGENTINO se verá en la ciudad de Quebec mañana martes y el miércoles, presentándose luego en Ottawa desde el jueves y hasta el sábado. Desde allí, la compañia viajará a Nueva York, donde actuará del 25 al 30 de junio.

LA CHICA DE LA SEMANA



Ingrid tiene 16 años de edad y nació en la "Joya del Pacífico" vale decir, Valparaiso, Chile. Actualmente estudia grado 9 en la ecuela secundaria y en el futuro quiere ser profesora de ciencias. Su música predilecta es la salsa, pero también le gusta el "funk" y "new wave". Sus cantantes favoritos son Pastor López, Madonna y Duran Duran. Los jóvenes le gustan altos, simpáticos, inteligentes y por sobre todo leales.

RESULTADOS DE LA LOTERIA

TORONTO .- En el sorteo sabatino de la lotería LOTTARIO resultó ganadora la combinación 8 , 9, 18, 30, 31 y 32, con el 19 como número extra. El premio Early Bird correspondió a la combinación 4, 23, 31 y 35.

El premio mayor de la lotería LOTTO 6/49 fue ganado por la combinación 4, 21, 23, 27, 45 y 47, con el 14 como número extra.

MULRONEY RECUERDA EXCELENTE RELACION CON PETERSON

OTTAWA .- El Primer Ministro Brian Mulroney dice que " no sabe" como será la situación entre Ottawa y Queen's Park cuando los Liberales lleguen al poder en Ontario luego de 42 años ininterrumpidos de gobierno Conservador.

" No sé (que ocurrirá). Supongo que será (algo nuevo) como tener a un gobierno Conservador en Ottawa," dijo el Sr. Mulroney a la prensa.

El Primer Ministro agregó que ha conocido al líder Liberal de Ontario David Peterson durante mucho años, y que " siempre disfruté de una excelente relación con él."

FESTIVAL DE JAZZ DU MAURIER

Por Alex Zisman

Toronto ha figurado en las últimas décadas entre la media docena de ciudades más importantes dentro del circulo internacional de jazz,pero hasta la fecha,salvo los intentos espaciados a lo largo del verano del Ontario Place, no ha tenido un festival de jazz de renombre internacional que pudiera competir con eventos como el que se llevan a cabo en Montreal.

El Festival Internacional de Jazz patrocinado por du Maurier junto con City TV viene en cierto modo a suplir este vacio.El festival promete por la variedad y talento de sus figuras, desde el trompetista Miles Davis (Roy Thomson hall, 19 de junio ,8 pm) o la orquesta de Lionel Hampton (The Sheraton Centre,22 de junio, 8 pm) entre los consagrados,hasta las estrellas más aventuradas de la vanguardia como el extraordinario cantante Bobby McFernn (The Diamond Club, 18 de junio , 7 pm y 10 pm) o el pianista Cecil Taylor y su conjunto (The Diamond Club, 22 de junio, 7 pm), amén de otras figuras de renombre como McCoy Tyner y su trío (Joey's Place, basin Street, 18 de junio, 8 pm y 11 pm) o el septeto de maestros que incluye a Stanley Turrentine, Freddie Hubbard, Milt Jackson,Ray Brown, Mickey Roker, Cedar Walton y Slide Hampton en el homenaje a la era del "Jazz at the Philharmonic" (Massey hall, 20 de junio, 8 pm)

Para mayores informaciones llamar al Jazz and Blues Record Centre (593-0269) , a BASS, 872-BASS, o al 597-1589.

ESTADO DEL TIEMPO

HOY : Parcialmente nublado, con posibilidad de chaparrones.
Temp. Máx. : 23° C.
EL MARTES : Parcialmente nublado, con posibilidad de chaparrones.
Temp. Máx. : 21° C.

Iridiagnosis

El iris nos revela problemas y naturaleza sugiere su tratamiento. Todos los cambios dinamicos de tu cuerpo estan claramente indicados en tus ojos. Tu mismo puedes recuperarte de cualquier enfermedad y aprender a conservar tu salud por medios naturales.

LLAMA ME AHORA Y RECIBE UN FOLLETO GRATIS QUE TE EXPLICA ESTA MARAVILLA DE NATURALEZA.

GRACIELA PEREZ
767-2736

TORONTO .- Voceros de la Policía Metropolitana de Toronto dijeron ayer que continúan la búsqueda de CHARLES CHAT NG, a quien se considera sospechoso de numerosos asesinatos de carácter sexual cometidos en California. Según la policía, el Sr. NG estaría armado y es peligroso.

TORONTO .- Esta bella Española de 20 años de edad llamada MARIA fue la Sunshine Girl dominical del periódico Toronto Sun. MARIA, del signo de Tauro, fue modelo y actriz en su país, gustándole la música y el teatro.

MINISTRA DE INMIGRACION PROMETE PROTEGER LOS DERECHOS DE LOS REFUGIADOS GENUINOS

VANCOUVER, British Columbia .- Los Canadienses deben brindar más ayuda a los refugiados, dijo la Ministra de Empleo e Inmigración Flora MacDonald.

En un discurso pronunciado en un congreso de los refugiados celebrado en Vancouver, la Srta. MacDonald anunció que iniciará una gran revisión de la política del gobierno sobre las personas desplazadas.

Será un intento por crear un sistema compasivo, que sea " justo y consistente para aquellos que solicitan y merecen genuinamente el status de refugiado."

La Ministra también anunció planes para ampliar la Junta de Apelaciones de inmigración, IAB, la que puede considerar las apelaciones de los aspirantes a asilado cuyas solicitudes fueron negadas por la Junta Asesora del Status de Refugiado.

Ese cambio, dijo, será solamente " una medida interina" adoptada como respuesta a una reciente decisión de la Corte Suprema de Canadá.

En abril, la Corte Suprema decidió que el sistema de consdieración de las solicitudes de asilo es inconstitucional porque no permite que los solicitantes puedan hablar con las personas que tomaran la decisión sobre sus solicitudes, ni oir la evidencia presentada en su contra por los funcionarios de Inmigración.

La Corte ordenó que antes de deportar a un aspirante a refugiado, éste debe contar con una audiencia oral sobre su apelación, " de acuerdo con los principios fundamentales de la justicial."

Contar con una mayor Junta de Apelaciones es una forma de proveer tales audiencias orales para miles de los aspirantes a refugiado, dijo la Srta. MacDonald, añadiendo que " todo el proceso debe simplificarse" y debe " salvaguardar absolutamente los derechos de los refugiados genuinos."

Se estima que hasta aproximadamente 20.000 personas estarían aguardando, la decisión final de Ottawa sobre sus solicitudes de asilo. La mayoria de las tramitaciones de las solicitudes de status de refugiado toman por lo menos 18 meses, con algunas pudiendo demorarse hasta tres años.

" Siempre existiran algunos que digan que Canada debería hacer menos (por los refugiados), que los recursos Canadienses deben utilizarse únicamente para ayudar a los Canadienses," dijo la Ministra.

" Pero nuestra tradición es compartir la riqueza y oportunidades, (y) recibir a los que nada tienen," agregó.

IGUALDAD ENTRE LOS SEXOS ES DIFICIL DE LOGRAR

TORONTO .- La Vicepresidenta de la Suprema Corte de Nicaragua dice que la igualdad entre los sexos es difícil de lograr, aún cuando las leyes la establecen.

La Sra. Vilma Nuñez de Escorcia ofreció una disertación en la Universidad de Toronto en la que enumeró todos los cambios de la legislación Nicaraguense efectuados por el gobierno Sandinista desde el derrocamiento del Somocismo.

Pero ello no significa que todo haya cambiado, admitió, indicando que aún falta mucho por hacer para lograr una verdadera igualdad entre los hombres y las mujeres.

La Jueza dijo que lo que falta cambiar son las actitudes tradicionales de ambos sexos, heredadas del pasado pre-revolucionario.

† Parroquia Our Lady of Guadalupe

EL SEÑOR

JOAQUIN AVILA

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR,EL DIA 14 DE JUNIO DEL PRESENTE ANO EN BOGOTA,COLOMBIA.

EN EL NOMBRE DE LA COMUNIDAD LATINA DE TORONTO Y ALREDEDORES,EXPRESAMOS NUESTRA VOZ DE CONDOLENCIA AL REV. PADRE SANTIAGO AVILA ,NUESTRO PASTOR Y A SUS HERMANOS Y FAMILIARES.

A LA VEZ,INVITAMOS A LA MISA EN EL OCTAVO DIA DEL FALLECIMIENTO,EL PROXIMO VIERNES 21 DE JUNIO A LAS 8.30 PM EN LA IGLESIA DE NUESTRA SENORA DE GUADALUPE

694 WESTON RD. TORONTO . TEL. 767-8658

La Junta Parroquial de Our Lady of Guadalupe

NICARAGUA AFECTADA POR CAMBIO DE CUOTAS DE CARNE VACUNA

OTTAWA .- Esta semana, el gobierno federal anunciará sus nuevas cuotas de importación de carne vacuna para los Estados Unidos, Nueva Zelandia y Australia.

Canada ha aceptado recibir 43 millones de libras de carne de alta calidad extra de los EE.UU. además de su cuota de 21.6 millones de libras de la llamada carne para manufactura a cambio de permitir la importación 175 millones de libras de carne Canadiense.

La cuotas asignadas a Nueva Zelandia (63 millones de libras) y Autralia (54.8 millones de libras) implican incrementos con respecto a sus exportaciones del año anterior (37.3 y 29.6 millones de libras, respectivamente).

Aparentemente, Nicaragua será una de las naciones que más perderá en la asignación de cuotas de importación por el gobierno federal. La importación de carne vacuna Nicaraguense para 1985 fue reducida en un 60 % con respecto a los 9.7 millones de libras importadas el año anterior, a pesar de que Ottawa habia prometido incrementar la cuota en forma substancial.

Diputado Conservador demanda investigacion de soborno por reactor nuclear

OTTAWA .- Allan Lawrence, ex-Procurador General de la nación y actual Diputado federal de los Conservadores, demandó en los Comunes que se investigue el pago de un soborno de 2.5 millones de dólares para la venta de un reactor nuclear Candu a Argentina.

El Procurador General interino Ray Hnatyshyn le respondió que " la práctica del Procurador General es no confirmar ni negar (la posibilidad de) que está teniendo lugar una investigación criminal."

El Sr. Lawrence dijo posteriormente a la prensa que, luego de una investigación realizada en Buenos Aires que estableció que se habian pagado un total de 4 millones de dólares a un ex-Ministro de Economia para asegurar la venta, lo que corresponde es una investigación de los hechos por la RCMP.

Sudafricano recibe título honorario

TORONTO .- Un activista de los Derechos Humanos en Sudáfrica que se halla encarcelado alli desde 1963 será una de las 14 personas a las que se les brindaran títulos honorarios de la Universidad de York

A Walter Sisulu, de 73 años de edad y fundador del Congreso Nacional Africano, ANC, le será concedido el título de Doctor en Leyes en ausencia como reconocimiento por su larga lucha contra el racismo en Sudáfrica.

Un vocero de la Universidad dijo que los títulos honorarios raramente se conceden en ausencia. El último se brindó en 1982 al disidente Soviético Anatoly Shcharansky, quien aún se halla detenido en su país.

Susan HAMOR Real Estate

Compre ahora que los precios e intereses están bajos,casa o condominium

Consulte sin compromiso

Tel: 491-8895

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril

Continúan los problemas domésticos o comerciales. NOvedades Financieras positivas vinculadas a los bienes raices.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo

Tratará de aclarar las confusiones con el ser querido. Use su sentido diplomático.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio

La salud o el trabajo le causarán problemas. Evite actuar descuidadamente.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio

Un día de emociones contradictorias. Procure evitar las confusiones con el ser querido.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto

Una idea le permitirá lograr mejoras en el hogar, la familia o las propiedades. Sea cuidadoso con los detalles.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Sus evaluaciones podrían no ser tan acertadas como usted cree. Si hay dudas, posterge la toma de una decisión.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Evite las iniciativas comerciales o financieras aunque le parezcan muy seguras.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre

NO permita que las criticas de detalles secundarios frustren una idea para el futuro. Evite las polémicas domésticas.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Acuerdos o tratativas discretas resultarán favorables financieramente procure no malgastar su tiempo.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero

Exprese claramente lo que piensa si quiere mejorar una relación importante.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero

Limite sus ideas a los negocios y cuestiones de la salud. Evite los rumores y secretos.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo

Un diálogo sincero con alguien que lo aprecia rinde resultados positivos. No actué apresuradamente.

INDEPE JUVENIL PRIMER GRAN B

Viernes, en la "Sanga Discoteca" de "Superman" Ponce y Rita D' Nardo, el Club Independiente Juvenil, realizó su primer gran baile, a efectos de presentar su plantel Directivo.

Con un lleno total y en un clima alegre y

bulla nuest club cord prese músic Efrén nota de la músic

Vista parcial del lleno que presentó La Sanga, el viernes recientes pasa Club Juve

FIESTA DE VE

Fantasía animadores de la verano organizada por Cultural Izalco. Foto Orella

En el Scadding Court, del 707 de Dundas St. W., El Grupo Cultural Izalco, llevó a cabo su "Fiesta de Verano" y en donde la orquesta Fantasia actuó frente a una gran cantidad de gente que se dió cita a esta gran fiesta.

Pareciera que este fin de semana la gente le dió el gusto de salir a divertirse, asi pareseria, ya que este

Susan HAMOR Real Estate
Compre ahora que los precios e intereses están bajos,casa o condominium
Consulte sin compromiso
Tel: 491-8895

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Continúan los problemas domésticos o comerciales. NOvedades Financieras positivas vinculadas a los bienes raíces.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Tratará de aclarar las confusiones con el ser querido. Use su sentido diplomático.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

La salud o el trabajo le causarán problemas. Evite actuar descuidadamente.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Un día de emociones contradictorias. Procure evitar las confusiones con el ser querido.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Una idea le permitirá lograr mejoras en el hogar, la familia o las propiedades. Sea cuidadoso con los detalles.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Sus evaluaciones podrían no ser tan acertadas como usted cree. Si hay dudas, posterge la toma de una decisión.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Evite las iniciativas comerciales o financieras aunque le parezcan muy seguras.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

NO permita que las críticas de detalles secundarios frustren una idea para el futuro. Evite las polémicas domésticas.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Acuerdos o tratativas discretas resultarán favorables financieramente procure no malgastar su tiempo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Exprese claramente lo que piensa si quiere mejorar una relación importante.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Limite sus ideas a los negocios y cuestiones de la salud. Evite los rumores y secretos.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Un diálogo sincero con alguien que lo aprecia rinde resultados positivos. No actué apresuradamente.

INDEPENDIENTE JUVENIL Y SU PRIMER GRAN BAILE

Viernes, en la "Sanga Discoteca" de "Superman" Ponce y Rita D' Nardo, el Club Independiente Juvenil, realizó su primer gran baile, a efectos de presentar su plantel Directivo.

Con un lleno total y en un clima alegre y bullanguero, como es nuestra juventud, dicho club dio una muestra de cordial acogida a los presentes, al compás de la música del "Dinamitero" Efrén Chimbo, que puso la nota chispeante al compás de las cumbias, salsas y música disco.

Al filo de la media noche se puso un breve paréntesis para presentar al público asistente a la Directiva. La encargada de presentar a este plantel juvenil fue la Sra. Melba Delgado, que con breves palabras pero precisas dió la bienvenida a quienes conforman esta dirección y que a continuación damos sus nombres: Presidente, Sr Jimmy Plua - Vicepresidenta, Srta. Carmen Porras - Secretario, Sr. Giovanni Utreras - Tesorera, Srta. Jenny Chungandro - Coordinador, Sr. Erik Carias.

Después de este breve intervalo, se reanudó la velada danzante que puso su punto final a las 2 de la madrugada dentro un marco de sano esparcimiento. (Para El Popular por R.H.C.).

Vista parcial del lleno que presentó La Sanga, el viernes recientes pasado, con el baile del Club Independiente Juvenil.

La Sra. Porras y Melba Delgado junto a la Directiva del Club Independiente Juvenil.

FIESTA DE VERANO CON IZALCO

Fantasía animadores de la fiesta de verano organizada por el grupo Cultural Izalco. Foto Orellana.

En el Scadding Court, del 707 de Dundas St. W., El Grupo Cultural Izalco, llevó a cabo su "Fiesta de Verano" y en donde la orquesta Fantasia actuó frente a una gran cantidad de gente que se dió cita a esta gran fiesta.

Pareciera que este fin de semana la gente le dió el gusto de salir a divertirse, así pareseria, ya que este baile presentaba una gran afluencia de ellos, la Orquesta Fantasia como siempre ofreció a la concurrencia una vasta selección musical que agradó a todos, en cada interpretación, se veía la pista llena de entusiastas bailarines, es más decir que Fantasía, es una Orquesta considerada hoy, una de las mejores entre las locales y la más admirada por la comunidad salvadoreña, que en si era la que predominaba entre los concurrentes.

Para poner punto final a esta gran velada musical, quiero agradecer a quienes componen esta red cultural por facilitarnos las tareas en informarnos sin poner objeción o trabas algunas. (Para El Popular por R.H.C.).

GRUPO DE DANZAS FOLKLORICAS QUETZAL

El grupo de Danzas folklóricas Quetzal mostró lo mejor de su repertorio, el sábado pasado el la discoteca Exitos. Foto Orellana.

En La Discoteca Exitos, de Enrique Valencia, el grupo de danzas folklóricas Quetzal cumplió su primer aniversario y para festejarlo ofreció una velada danzante en dicha discoteca.

Un numeroso público concurrió para presenciar a este maravilloso grupo de bailes guatamaltecos Quetzal y que dió al supremo un espectáculo de embargadura. Su vestimenta y su corografía en cada una de sus danzas, dió un matiz de realce al folklor de la querida tierra de Guatemala y que algunos de los presentes al ver tan magnífico acto, sus rostros dibujaron la nostalgia al recordar a su añorado y lejano pais.

Pasado dicho acto, las perillas musicales, manejadas con una maestría de un buen Disc-jokey, don Alvaro Valencia, puso a los presentes en la onda de los ritmos que son éxitos del momento hasta las 2 de la madrugada, Hora que anuncia el simbólico "Toque de queda" y cada uno a su casita, quedando en el recuerdo de esa noche maravillosa que nos hizo vivir el grupo folklórico Quetzal.(Para El Popular por R.H.C.).

UN VERDADERO RESTAURANTE RIOPLATENSE... CEFERINO PIZZA

Con un lleno completo como nos tiene acostumbrado sus fines de semanas, CEFERINO PIZZA, presentó un show con artistas locales, que dió a sus comensales, aparte de su buen comer, una noche amena y para siempre recordar.

Los cantantes Anibal Parreño y Quique Tucci, acompañado en el piano por Emilio Crosetti, quien a su vez cumplía años (no sabemos cuantos), pusieron una nota emotiva en sus canciones.

Quique Tucci, "El Gordo de Oro", cada vez se amplia más en el firmamento de la canción tanguera, su estilo "canyengue y lunfardo", le da un toque "arrabalero" y el carisma que irradia su figura, le da a este cantor un imágen de pueblo "que enamora a su percanta con un "gotan" a flor de labios".

Anibal Parreño, un ecuatoriano con un Ruiseñor en su garganta, este fenómeno de la canción, entona baladas con una voz melodiosa que deja sorprendido a cualquier oyente, Anibal Parreño interpretando tango también es una revelación y para terminar tendria que hablar de don Emilio Crosetti, para él no hay palabras, ya que hablar, primero necesitaría un piano y en el volcar la calidad y el sentir de una nota musical interpretada fielmente como solamente Emilio Crosetti lo sabe hacer, "Al Maestro con cariño".

Sábado 22 de junio Ceferino Pizza presenta un sensacional Show en homenaje "Al Bronce que Sonrie", don Carlos Gardel, sus empresarios me avisan que por favor hagan sus reservas con tres dias de anticipación para no tener incovenientes después, debido a la magnitud del Show y para el jueves 27 en este elegante local se proyectará dos pélicula de Carlos Gardel.(Para El Popular por R.H.C.).

Anibal Parreño, secundado en el piano por Emilio Crosetti, en Ceferino Pizza.

Don Quique Tucci "El Gordo de Oro", en Ceferino y su reencuentro con el Tango.

TORONTO TANGO CLUB

El Tango Club junto a los ganadores del baile de Cuecas y al padre más prolífero (medio)... 10 hijos.(?).

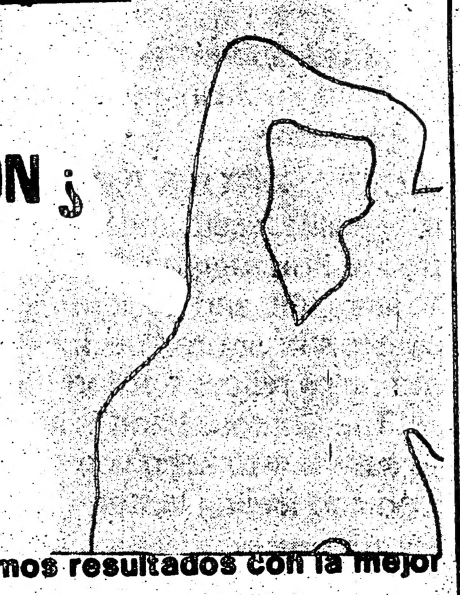
Como ya tradicionalmente acostumbra, "El Toronto Tango Club", realizó su reunión danzante en El Yoyo, este viernes que pasó. Dentro de las novedades de esta creciente y querida Institución, fue la noche de las Cuecas, donde reunió una interesante cantidad de gente que se volcó aparte de bailar el Tango, a bailar esta tradicional danza chilena.

Una pareja ganó el trofeo de cuecas y aparte celebrando El Dia del Padre, también se obsequió un trofeo al padre más prolífero del Club de Tango y que fue ganado por un matrimonio que tiene en su haber 10 hijos,(señor hay que comprar televisor o ir más seguido al cine... 10 hijos (?).

El Club de Tango cada viernes gana más y más entusiastas del tango, aparte dicho Club fomenta amistad y buen pasar entre sus asociados, que suman más de 60 personas y para este sábado 22 presentan en el Yoyo un gran espectacular de tango con motivo del fallecimiento del "Morocho del Abasto", Carlos Gardel y esperan que va a ser un suceso rotundo, en donde se va a dar cita una gran masa de gente amante de la música ciudadana... EL TANGO.(Para El Popular por R.H.C.).

TIENE UD ¿ PROBLEMA DE DEPILACION ¿

DEPILACION PERMANENTE

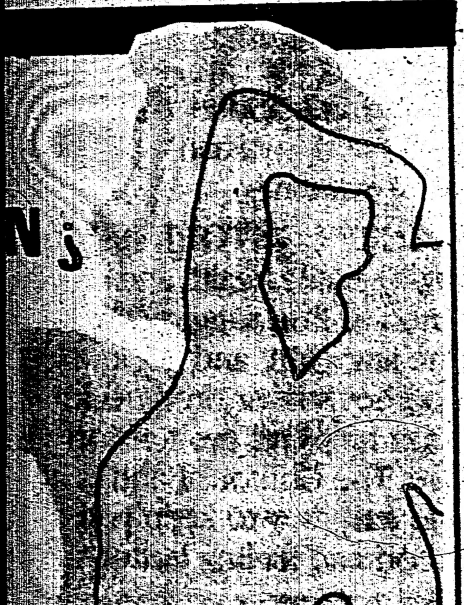


Nosotros le garantizamos resultados con la mejor técnica del momento.
Depilacion Permanente Electrolisis
Profesional graduada en el Kree Instituto (Montreal)
Para consulta gratis llame al Tel: 927 8009
22 College St. Suite 109 a pasos del Subway de College
25% de descuento en el primer tratamiento.

CLASSIC CUTS (Unisex)
653-1102
Hablamos Español

Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanentes Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Venga a Visitarnos en:
1344 St. Clair Ave. W.
(Cerca de Lansdowne)
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 9 PM.
Sábados de 9 AM. a 6 PM.

Sonrie", don Carlos Gardel, sus empresarios me avisan que por favor hagan sus reservas con tres dias de anticipación para no tener incovenientes después, debido a la magnitud del Show y para el jueves 27 en este elegante local se proyectará dos pélicula de Carlos Gardel.(Para El Popular por R.H.C.).



nos resultados con la mejor

e Electrolisis
en el Kree Instituto (Mon-

ame al Tel: 927 8009
09 a pasos del Subway de

n el primer tratamiento.

CUTS (Unisex)
3-1102
mos Español
specializados en los últimos
rtes de moda, Permanentes
Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Venga a Visitarnos en :
1344 St. Clair Ave. W.
(Cerca de Lansdowne)
Viernes de 9 AM. a 9 PM.
de 9 AM. a 6 PM.

PATRICIA I REINA DEL ECUADOR SPORTING CLUB

Patricia I ,flamante soberana del Club Ecuador Sporting, junto a Lily Vega Señorita Deportes y Tania Corral Señnorita Simpatía.

Patricia I sonríe feliz luego de haber sido coronada reina.

José Vega Presidente del Ecuador Sporting Club.

Por OSVALDO ESCOBAR.

El Club Deportivo Ecuador Sporting se vistió de gala el sábado pasado, para coronar a su soberana Patricia I y su corte de honor.

Los salones del Driftwood Community Centre se hicieron pequeños para recibir la gran afluencia de público que se hizo presente.

Mario Maldonado ofició de maestro de ceremonias y con emotivas palabras exaltó la belleza de Patricia I reian de la institución, Lily Vega Señorita Deportes y Tania Corral Señorita Simpatía.

Ecuador Sporting Club fue fundado el año 1977 y actualmente está presidido por el activo dirigente José Vega hombre de amplia y reconocida trayectoria dentro de la comunidad.

Esta institución se encuentra compitiendo en la Liga Hispanoamericana de Fútbol, en la categoria veteranos. Al ser consultado de la razón por la que no participaban con un equipo adulto nos respondió "no tenemos jugadores, porque ahora todos quieren plata".

Este evento social que contó con una asistencia de unas 600 personas, estuvo amenizado por la Orquesta de Leonardo y su Combo que encontró gran aceptación por parte del público, especialmente cuando interpretó temas melódicos y cumbias, mientras que en Meregue se destacó Eloy "Piro" Peña el otro cantante del conjunto de nacionalidad dominicana.

Complementó la actuación de este grupo de maestros en el arte musical, la conocida discoteca de Rey Trujillo el Rey del Ritmo.

CLUB MARTIN FIERRO CELEBRO EL DIA DEL PADRE

Por OSVALDO ESCOBAR.

El Club Martin Fierro, realizó una amena reunión bailable en el Hotel Ramada Inn, el sábado recien pasado con el objeto de celebrar el Día del Padre.

La directiva de esta pujante institución está compuesta de la siguiente manera: Presidente Hector Gonzalez, Vicepresidenta Laura Juarez, Secretario Ernesto Penque, Pro-secretaria Maria Angélica Vassellucci, Tesorera Olga Gonzalez, Pro-tesorero Edgardo Vassellucci, y Vocales Andres Yoli, Rubén Juarez, Rosa López y Roque Obredor.

Dentro de las próximas actividades de esta organización están, la asamblea de socios que se efectuará el 26 de junio con el propósito de aclarar falsos rumores, en el sentido del descontento que habria en algunos socios relacionados con la adquisición de la sede del club.

El próximo 2 de julio se llevará a cabo el tradicional picnic en el Boyd Park.

Mientras que el 15 de agosto y en combinación con el sorteo de la loteria Wintario, se sortearán dos pasajes a cualquier punto de sudamérica, premios donados por Aerolineas Argentinas y Sam Gallucci de Sundial Travel la Agencia del Deportista.

Como es de conocimiento público esta institución deberá cancelar 25.000 dólares el 15 de agosto, como pié por el inmueble que están adquiriendo.

"Estamos muy satisfechos por el respaldo que hemos tenido y el éxito de la camapaña financiera que emprendimos", nos decia Maria Angélica Vassellucci.

Este sobrio y ameno evento social de celebración del Día del Padre fue amenizado por la discoteca Acapulco, de Hamilton.

OFERTA ANIVERSARIO
(Válida hasta el 29 de junio de 1985)
Mientras haya en existencia

PRODUCTOS DE ESPAñA:

Azafrán 1 gr.	2.25
Sardinas	.75
Tomates al natural 14 oz.	.69
Atún Blanco entero	1.45
Baby Clams	1.55
Pulpo	.85
Calamares	1.25
Mejillones	.95
Berberechos	1.25
Almejas	2.99
Talco Heno de Pravia	5.90
Jabón " " 120 gr.	1.10
Colonia " " " 1 lb	9.50
Estuche " " "(jabones y colonia)	5.90
Colonia Lavanda Inglesa 1/2 l.	5.90

PRODUCTOS DE LATINOAMERICA.

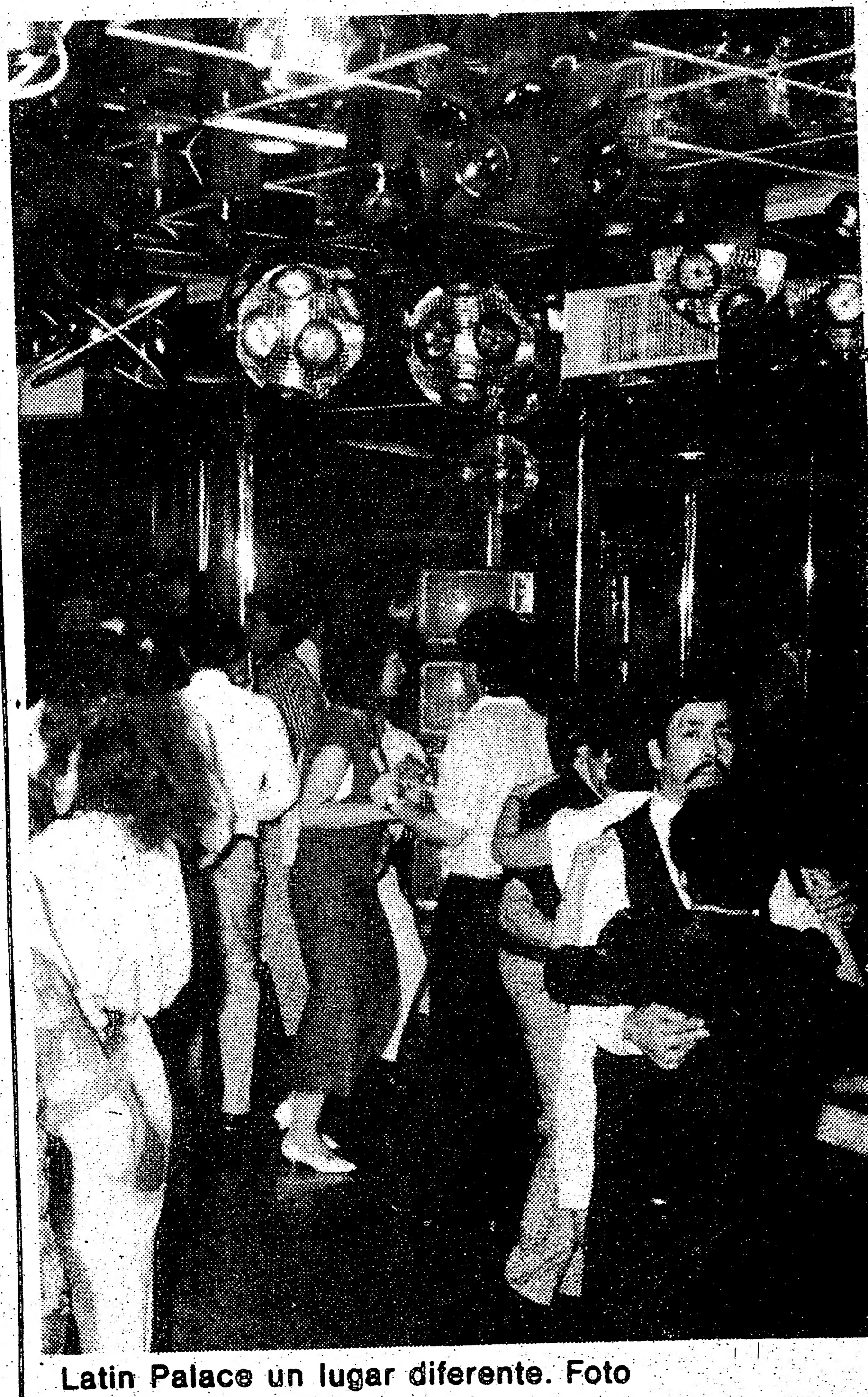
Dulce de Membrillo 5 kgs	7.50
" " " 700 gr.	2.25
" " Batata 700 gr.	2.25
" " " c/chocolate	2.25
" " Leche	2.50
Masaharina Quaker 5 lb	3.95
Conchas "Fiesta"	2.95
Triguisar	1.95
Frescavena Quaker	3.25

Compre un libro al precio regular y pague por el segundo (de igual o menos precio) solamente 1 dólar

(A una cuadra de Bathurst)

Marjuly LIBRERIA LATINA
596 Bloor St. W. Tel. 416-533-3280

LATIN PALACE HACIENDO RAICES EN LA COMUNIDAD



Latin Palace un lugar diferente. Foto Orellana.

Después de un mes volvemos a visitar el recientemente inaugurado centro nocturno Latin Palace para medir la respuesta de la gente al esfuerzo de un grupo de empresarios latinos por entregarnos un local diferente y que no tenga nada que envidiarle a los mejores centros nocturnos canadienses.

La asistencia del sábado pasado la podemos calificar de magnifica, todas las instalaciones de la discoteca estaban acupadas a capacidad. Con público esperando impacientemente por entrar a disfrutar de la buena música y apreciar el costoso juego de luces que responde al ritmo de la música.

Su manager nos informa que desde el miércoles 19 presentarán algo diferente a partir de las 8 de la noche .

LIGA ONISOL:

CAYO LA SELECCION PERUANA

Colo Colo los representante del cacique han tenido una buena actuación hasta la fecha en la ONISOL. Foto Orellana.

Liga ONISOL está disfrutando de una buena temporada, en lo que se refiere al fútbol y entre los aficionados quienes semana a semana van asistiendo en número creciente a presenciar los partidos alli disputados.

Uno de los Clubes que ha tenido un resurgimiento es el de la Selección Peruana, numerosos aficionados de esta institución se pueden ver en las gradas alentando a los suyos. Los cuales hasta la semana pasado parecian no tener rivales, por lo menos asi lo demostraban sus victorias. Chile Lindo fue el encargado de rectificar esta situación al derrotarlos por el marcador de 2 a 0 en un emocionante encuentro realizado el sábado pasado. El triunfo para los del Chile Lindo fue merecido destacandose como su mejor hombre el delantero Jesús Marchant, autor de los dos goles con potentes disparos de fuera del área grande. Chile Lindo tiene un buen plantel pero hasta el día de anteayer, no habian respondido como su técnico y la directiva deseaban, tal vez este triunfo ante el buen cuadro del Perú les de la confianza que necesitan para seguir por la senda del triunfo.

Por su parte Barrabases se impuso estrechamente al cuadro de Copihues Rojos por el marcador de 2 goles a 1, los goles del vencedor fueron anotados por Miguel Gagliani e Israel Alvares. Descontó para Copihues su mejor jugador Marcos Allimant.

Chile Lindo A el otro equipo protagonizó un buen partido con los del Erectrian pero estos finalmente gracias a su accionar lograron alzarse con la victoria, aunque no habian ganado ninguno de sus anteriores compromisos, son rivales de cuidado, para todos por su rapidez y entrega.

Los goles por Erectrian fueron obra de Maile Nega Makonnen Dawit y Eyasu Emmanuell.
Por Chile Lindo Andres Sandoval y Esteban Maureira.

En el único partido sostenido en la división veteranos Colo Colo y Chile Lindo se dividieron los puntos al empatar 1-1, el gol de Chile Lindo fue anotado por Lorenzo Silva mientras que el gol colocolino lo marco Oscar Diaz.

Selección Peruana perdió su calidad de invicto al caer derrotado por Chile Lindo.foto Orellana.

ARGENTINA DERROTO A COLOMBIA

BUENOS AIRES, Argentina.- Argentina se impuso esta tarde 1-0 a Colombia y restándole jugar dos partidos quedó a un paso de clasificarse directamente para el mundial de fútbol de México en el encuentro jugado aqui por el grupo uno de las eliminatorias sudamericanas para esa competición.

Jorge Valdano, un "repatriado" de España, fue autor del gol, a los 25 minutos, con que Argentina sumó ocho puntos en el grupo luego de ganar los cuatro cotejos que disputó.

Acasó en su mejor producción hasta el presente en las eliminatorias, Argentina superó claramente, aunque lo apretado del marcador paraeciera indicar lo contrario, a una escuadra colombiana que hasta quedar en desventaja produjo un futbol netamente defensivo, buscando probablemente un empate que lo mantuviera en carrera para los posteriores repechajes.

El gol se produjo en momentos en que el cuadro local era dueño casi absoluto del campo. Daniel Passarella envió un centro sobre el área colombiana, Enzo Trosbero desvió el balón y Valdano con un impecable cabezazo desde muy cerca, hizo estéril el esfuerzo del arquero visitante Luis Gómez.

El tanto provocó que Colombia se desprotegiera atrás y se lanzara en procura del empate, fundamentalmente a través de maniobras de Wellington Ortiz y de Victor Lugo. Falta de claridad en la definición y la atenta vigilancia del guardavallas local Ubaldo Fillol hicieron fracasar esas intentonas.

La mejor opción del seleccionado colombiano sobrevino a los 31 minutos cuando Lugo sacó un remate que quedó en las manos de Fillol, en la primera llegada clara del equipo dirigido tecnicamente por Gabriel Ochoa Uribe, un hombre que, tal su costumbre, proporcionó la formación de su escuadra apenas unos 10 minutos antes de iniciarse el partido jugado en el estadio del Club River Plate ante no más de 40.000 espectadores, la mitad de su capacidad.

Atodo eso, Diego Maradona era el hombre que más preocupaba a los defensores colombianos con sus incursiones por ambos flancos, donde sacaba centros sobre el área que provocaban zozobra en la retaguardia visitante.

En el complemento, Argentina armó mejor sus lineas, especialmente de medio campo hacia adelante. En Colombia, el ingreso de Américo Quiñones por Pedro Sarmiento no surtió el efecto quizás buscado por el técnico. Colombia siguió sin encontrar el camino más directo para llegar al arco de Fillol.

Y por el contrario el reemplazo en Argentina de Miguel Angel Russo por Juan Barbas, otro futbolista que milita en España, le dio más soltura a su medio campo. Maradona pudo despegarse más de sus marcadores, recibiendo el oxigeno que precisaba su talento para desequilibrar en pleno ataque.

Colombia tuvo su mejor posibilidad de empatar sobre lo 73 minutos cuando Fillol desvió un impresionante disparo del sustituto Carlos Ricarte desde unos 10 metros que parecia llevar destino de red.

Hasta el final, el dominio continuó siendo patrimonio de Argentina. Maradona, victima de más de 30 infracciones por parte de sus marcadores, se situó sobre el extremo izquierdo y desde allí recreó un par de ocasiones más de gol, cediendo a compañeros que ingresaban por el centro del ataque.

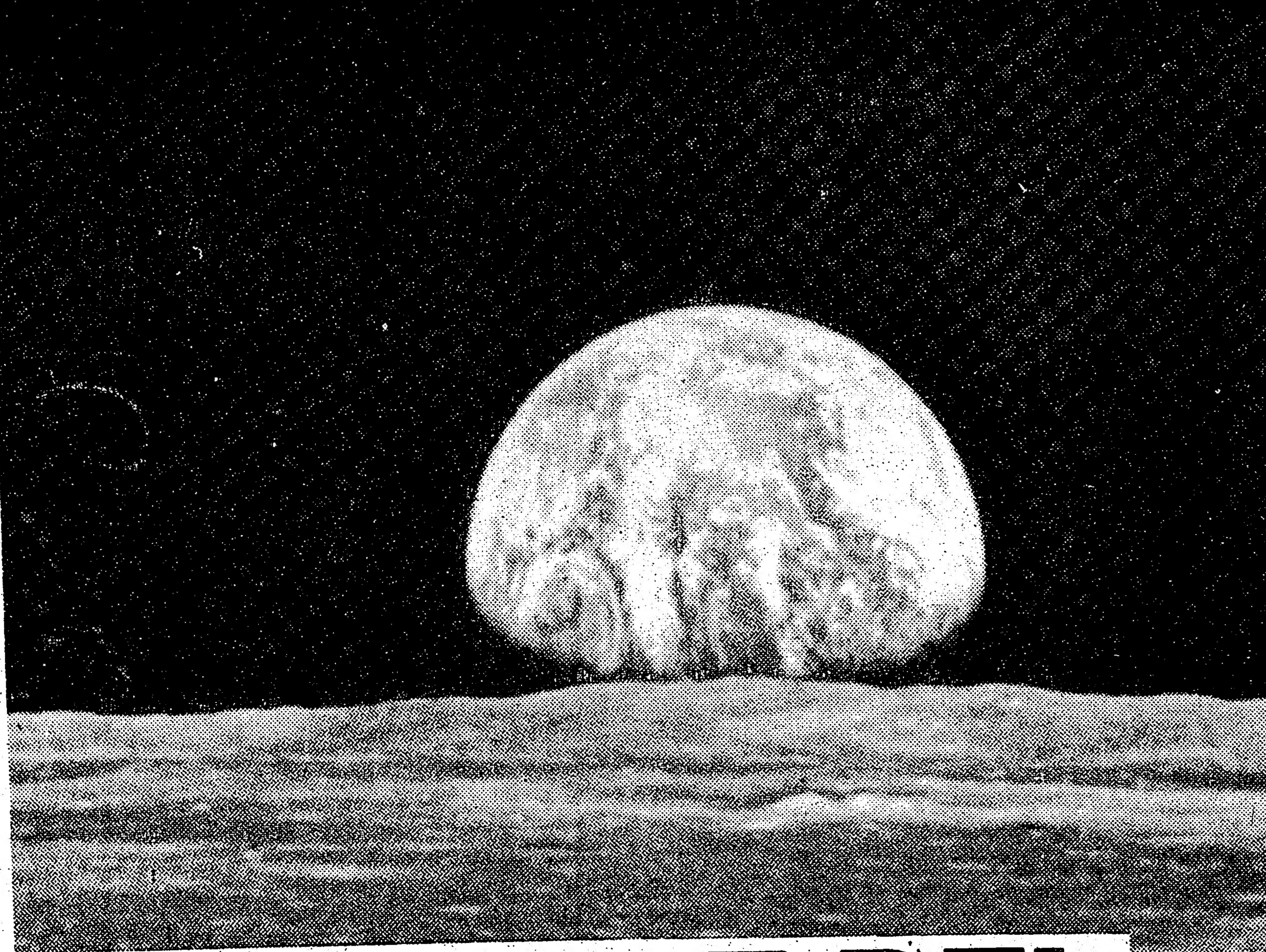
Barbas, desde el semicírculo, desperdició a los 77 minutos otra oportunidad de aumentar cuando su remate pasó muy cerca del poste derecho del arco de Gómez.

Argentina tendrá que jugar el domingo en Lima con Perú y el 30 de junio le dará el desquite en Buenos Aires mientras que Colombia quemará sus últimos cartuchos frente a Venezuela, primero como visitante y luego en Bogotá, en las mismas fechas.

Dirigió el árbitro paraguayo Gabriel Gonzalez Roa, secundado por sus compatriotas Juan Escobar Valdez y Carlos Alarcón Rios, y los equipos presentaron esta alineaciones:

Argentina: Ublado Fillol, Nestro Clausen, Enzo Trossero, Daniel Pasarella y Oscar Garre; Ricardo Giusti, Miguel Angel Russo (Juan Barbas a los 46 minutos) y Diego Maradona; Jorge Burruchaga, Pedro Pasculli y Jorge Valdano.

Colombia.- Luis Gómez, Gonzalo Soto, Miguel Prince, Victor Luna y Jorge Porras, German Morales, Pedro Sarmiento (Quiñones a los 46 minutos) y Arnaldo Iguarán; Acisclo Cordoba, Wellington ortiz y Victor Lugo (Carlos Ricaurte a los 56).



LA LLAVE DEL FUTURO

CANSADO DE SU ACTUAL TRABAJO...
CANSADO DE NO PODER USAR SU TALENTO ...
CANSADO DEL DESEMPLEO...
NOSOTROS TENEMOS LA RESPUESTA
LE OFRECEMOS:
- CURSO DE ESPECIALIZACION
- GARANTIA DE TRABAJO Y AMPLIAS OPORTUNIDADES DE AVANZAR EN LA COMPAÑIA

PUEDE LLEGAR A GANAR $20.000 EL PRIMER AÑO.

LLAME AL SR. ARGENTIERI AL TELEFONO 536-9824 — 536-9082
de 10 AM A 2 PM
PARA UNA ENTREVISTA PERSONAL

BARCELONA
INVICTOS DE

Guatemala, cuadro que
meritoria campaña dirigido p
Osvaldo escobar).

Por OSVALDO ESCOBAR.
Gran entusiasmo sigue demostr
ciar los encuentros de esta co
Amateur.
Con 24 cuadros tras el titulo
distinto que debe enfrentarse, cre
planificación del juego que se llev
que van destacando semana a sem
ya quedan sólo dos invictos .
JANE Y FINCH 2 PORTOV
El cuadro de Jane y Finch di
abrió el marcador por intermedio
sonal ocurrida en el primer tie
producto de una jugada recia sa

PERU LO
VICTORIA
VENEZUE

LIMA.- Perú se reencontro
triunfo al golear 4-1 a Venezuela
tido por el grupo uno de las
sudamericanas para el campeon
de México en 1986.
El seleccionado peruano sum
toria cinco punto y se aseguró
lugar en la tabla de posicione
Argentina, que ayer se impuso
bia en Buenos Aires y que lid
con ocho unidades.
Perú mostró esta tarde
netamente ofensivo rebasando s
a la débil defensa venezolana,
singular limpieza, dejando des
peruanos su atildado fútbol.
La superioridad del seleccion
quedó en evidencia a los 15 mi
Franco Navarro anotó el pri
superar a dos defensas
capitalizando un sincronizado
compañeros.
Cinco minutos después Ge
badillo aumentó la cuenta al
fuerte disparo al arquero Ba
desamparado por sus defensor
cionar con rapidez ante un
creado por Perú desde el me
Sobre los 29 minutos,
dominaba las acciones, se or
tragolpe venezolano, Campos e
tro aparentemente sin peli
arquero Acasuzo perdió el
pelota, lo que fue aprovechad
Mendez para anotar.
En la segunda etapa, el entre
Challe hizo ingresar al camp
teros veloces, Hirano y La
fuerza y mayor creación a la
practicamente arrolló a la za
El seleccionado visitan
aprovechar los momentos de p
que exhibieron los peruano
momentos del partido, realiza
lujo para satisfacer a la exige
olvidándose practicamente de
Sólo cuando en entrenador
con fuertes gritos a Velasque
comenzaron a alimentar a sus
desconcertantes pases a las

Los goles por Erectrian fueron obra de Maile Nega Makonnen Dawit y Eyasu Emmanuell.
Por Chile Lindo Andres Sandoval y Esteban Maureira.

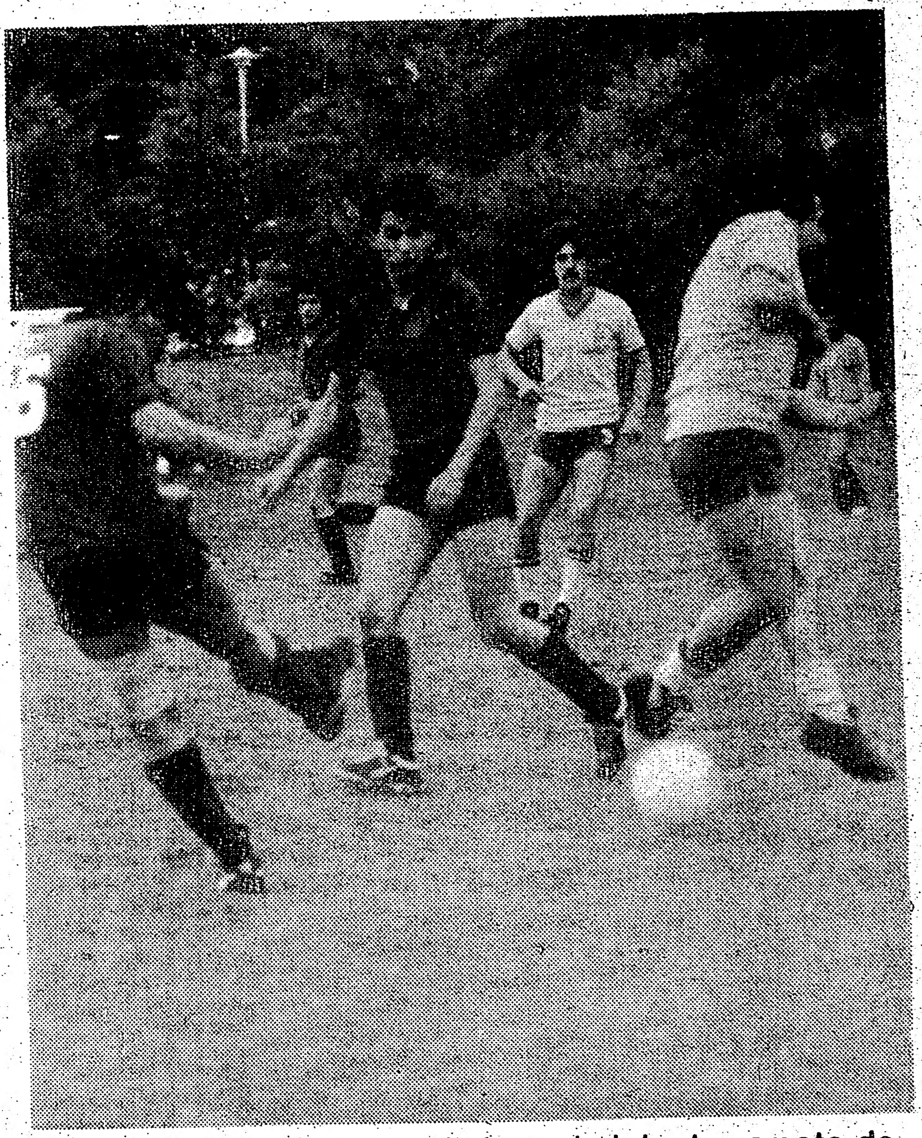
En el único partido sostenido en la división veteranos Colo Colo y Chile Lindo se dividieron los puntos al empatar 1-1, el gol de Chile Lindo fue anotado por Lorenzo Silva mientras que el gol colocolino lo marco Oscar Diaz.

...dio su calidad de invicto al ...le Lindo.foto Orellana.

DEL
O
TRABAJO...
SAR SU TALENTO ...
ESPUESTA
CION
Y AMPLIAS
NZAR EN LA
00 EL PRIMER AÑO.
536-9824 —
536-9082
SONAL

BARCELONA Y CHRISTIE LOS UNICOS INVICTOS DE LEFA

Guatemala, cuadro que está cumpliendo una meritoria campaña dirigido por Jorge García. (Foto Osvaldo escobar).



Luis Cortez trata de esquivar el violento remate de la defensa de Guatemala. (Foto Osvaldo Escobar).

Por OSVALDO ESCOBAR.

Gran entusiasmo sigue demostrando el público por presenciar los encuentros de esta competitiva Liga de Fútbol Amateur.

Con 24 cuadros tras el título, cada semana es un rival distinto que debe enfrentarse, creando un vivo interés por la planificación del juego que se llevará adelante y los resultados que van destacando semana a semana a los mejores, en donde ya quedan sólo dos invictos .

JANE Y FINCH 2 PORTOVIEJO 1.

El cuadro de Jane y Finch dirigido por Miguel Bermudez abrió el marcador por intermedio de Joseph en una jugada personal ocurrida en el primer tiempo. En el segundo tiempo, producto de una jugada recia sale expulsado un jugador del cuadro ganador, con 10 hombres sigue presionando en base al buen juego del mediocampo, logrando asi su segundo tanto, luego se replegó Jane y Finch a defender la victoria pero faltando cinco minutos para la finalización del encuentro descuenta Portoviejo por intermedio de Clerk.

GUATEMALA 2 CHRISTIE 2

Buen partido fue el disputado por estos dos cuadros en donde ambos equipos demostraron sus dotes y los deseos de ganar. Luis Cortez mediante lanzamiento penal abre el marcador para Christie, empata de la misma manera Mario Espinoza para Guatemala, los otros dos goles son producto de excelentes acciones creadas. Se destacaron por Christie Luis Cortez y Alvaro Gallegos, mientras que por Guatemala Roberto Bobadilla jugó como en sus mejores tiempos.

CHILE 79 1 COLOMBIA 1.

Partido parejo y entretenido , abrió el marcador Chile 79 en el primer tiempo , empatando Colombia en el segundo. Sobresalieron por Chile 79 Fuensalida Hernandez Lagos y Donoso.

RESULTADOS GENERALES.
Lunes 10 de junio .
América 2 El Salvador 0.
A. Alianza Lima 1 Guayaquil 0.
Sábado 15 de junio.
Cuscatlán 4 Chichicaste 1.
Jane y Finch 2 Portoviejo 1.
Independiente 2 Barcelona 2.
Guatemala 2 Christie 2.
El Salvador 2 Río Amazonas 1.
Victoria de Chile 0 Guayaquil 0.
Quetzal 1 Atlético Ecuador 0.
Huracán 0 Alianza Lima 0.
Bumper to Bumper 3 San Antonio 0
Chile 79 1 Selección Colombia 1.
América 1 Español 0.

PERU LOGRA FACIL VICTORIA SOBRE VENEZUELA

LIMA.- Perú se reencontro ayer con el triunfo al golear 4-1 a Venezuela en un partido por el grupo uno de las eliminatorias sudamericanas para el campeonato mundial de México en 1986.

El seleccionado peruano sumó con la victoria cinco punto y se aseguró el segundo lugar en la tabla de posiciones, detrás de Argentina, que ayer se impuso 1-0 a Colombia en Buenos Aires y que lidera el grupo con ocho unidades.

Perú mostró esta tarde un conjunto netamente ofensivo rebasando sin problemas a la débil defensa venezolana, que actuó con singular limpieza, dejando desarrollar a los peruanos su atildado fútbol.

La superioridad del seleccionado peruano quedó en evidencia a los 15 minutos cuando Franco Navarro anotó el primer gol tras superar a dos defensas venezolanos, capitalizando un sincronizado avance de sus compañeros.

Cinco minutos después Gerónimo Barbadillo aumentó la cuenta al vencer con fuerte disparo al arquero Baena, que fue desamparado por sus defensores al no reaccionar con rapidez ante un veloz ataque creado por Perú desde el medio campo.

Sobre los 29 minutos, cuando Perú dominaba las acciones, se oroginó un contragolpe venezolano, Campos efectuó un centro aparentemente sin peligro, pero el arquero Acasuzo perdió el control de la pelota, lo que fue aprovechado por Willaim Mendez para anotar.

En la segunda etapa, el entrenador Roberto Challe hizo ingresar al campo a dos delanteros veloces, Hirano y La Rosa, dándole fuerza y mayor creación a la delantera, que practicamente arrolló a la zaga venezolana.

El seleccionado visitante no supo aprovechar los momentos de peligrosa abulia que exhibieron los peruanos en muchos momentos del partido, realizando jugadas de lujo para satisfacer a la exigente hinchada y olvidándose practicamente del arco rival.

Sólo cuando en entrenador Challe arengó con fuertes gritos a Velasquez y Cueto estos comenzaron a alimentar a sus delanteros con desconcertantes pases a las puntas, donde Barbadillo por la derecha y Oblitas por la izquierda rebasaron con soltura a sus marcadores, volviendo a crear jugadas de peligro.

Sobre el minuto 80 Oblitas entró por su lado, dejó fuera de juego a dos defensores, cedió a Barbadillo por el centro y este puso en juego a Hirano, quien sin mayor problema anotó su gol.

Los venezolanos, apabullados por la técnica y buen juego de sus rivales, echaron sus restos volcándose al campo rival. La tactica dejó desguarnecida su zona defensiva, cuando nuevamente contragolpeó Perú.

Desde el mediocampo sacó un pase el lateral Rojas a Barbadillo y este devolvió a Cueto quein sin parar el balón despidió un fuerte tiro que se estrello en la red a los 82 minutos el mejor gol del partido.

Barbadillo, que juega para el Avellino de Italia, se reencontró con su bien fútbol, dominio de balón y sentido de ubicación.

Contrastó con el timorato jugador que actuó contra Colombia y Venezuela.

Challe, el entrenador que reemplazó a Moises Barack, la semana pasada inició con buen pie su labor y le bastó dejar la iniciativa personal a sus jugadores para obtener su primera victoria personal.

Perú disputará aquí el próximo domingo su primer partido con la Argentina, favorito en la serie al mantenerse invicto en sus cuatro presentaciones y que con sólo empatar se clasificará ganador del grupo.

Los peruanos, en cambio deberán ganar sus dos restantes encuentros para obtener el primer lugar en el grupo.

El partido fue dirigido por el árbitro brasileño Luis Felix Ferreyros, de buena actuación. Salió en medio de aplausos de los 25,000 espectadores.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

Perú: Acasuzo, Rojas, Diaz, Olachea y Gastulo, Malasquez (La Rosa), Cueto y Velasquez, Barbadillo, Navarro (Hirano) y Oblitas.

Venezuela: Baena, Torres, Acosta, Simoneli y Sanchez, Campos, Landaeta y Mendez, Marquez (Maldonado) Anor y Febles.

SUSPENDIDA COPA EL POPULAR DE VERANO

Por OSVALDO ESCOBAR.

Debido a inconvenientes relacionados con la participación de algunos cuadros, Remberto Navia decidió suspender el Torneo Oficial.

Por una parte Westview se fue de gira a Nueva York, St. Jane. Frances anunció a última hora que tenian otros compromisos deportivos y el Club Uruguay que tiene varios equipos particiapando el la Liga de North York, se les hacia dificil cumplir en todos lados.

Ahora si consideramos el hecho de que los padres de los niños también se encuentran compitiendo en los diferentes torneos, que existen dentro de la comunidad; nos encontramos con que en muchos casos no hay quien transporte a los niños al campo de juego.

Como alternativa a esta situación, Deportivo Colombia organizará un cuadrangular con equipos invitados, con el fin de mantener a los pequeños activos en la temporada de verano y en óptimas condiciones para la próxima Copa El Popular de invierno en el Driftwood Community Centre.

Buen fútbol fue demostrado en el encuentro disputado entre los infantiles de Dínamo Latino y Uruguay.

Equinoccial luce impecable con sus nuevos uniformes recientemente traidos desde Ecuador por los propietarios del establecimiento del mismo nombre. (Foto Osvaldo Escobar).

LIGA HISPANA

EQUINOCCIAL LOGRA SU PRIMER PUNTO

Bastante acción bajo los palos del Huracán Weston, pero no lograron vencerla Foto Orellana.

En la serie veteranos la oncena de Equinoccial alcanzó su primer punto al empatar con el conjunto de Ciudad de Quito 1-1, siendo ésta una buena señal y aviso para los demás clubes de veteranos. Equinoccial tiene equipo para ganar.

Chile Lindo A y Manta empataron su cotejo, por el marcador de un gol por bando.

Fue un partido intensamente disputado con acciones de peligro en ambas porterias, satisfactoriamente neutralizadas por el portero en ocasiones y la defensa en otras.

Pichincha vencio comodamente al equipo de Chile Lindo B por el marcador de 4 goles a 1; partido de tramite rapido.

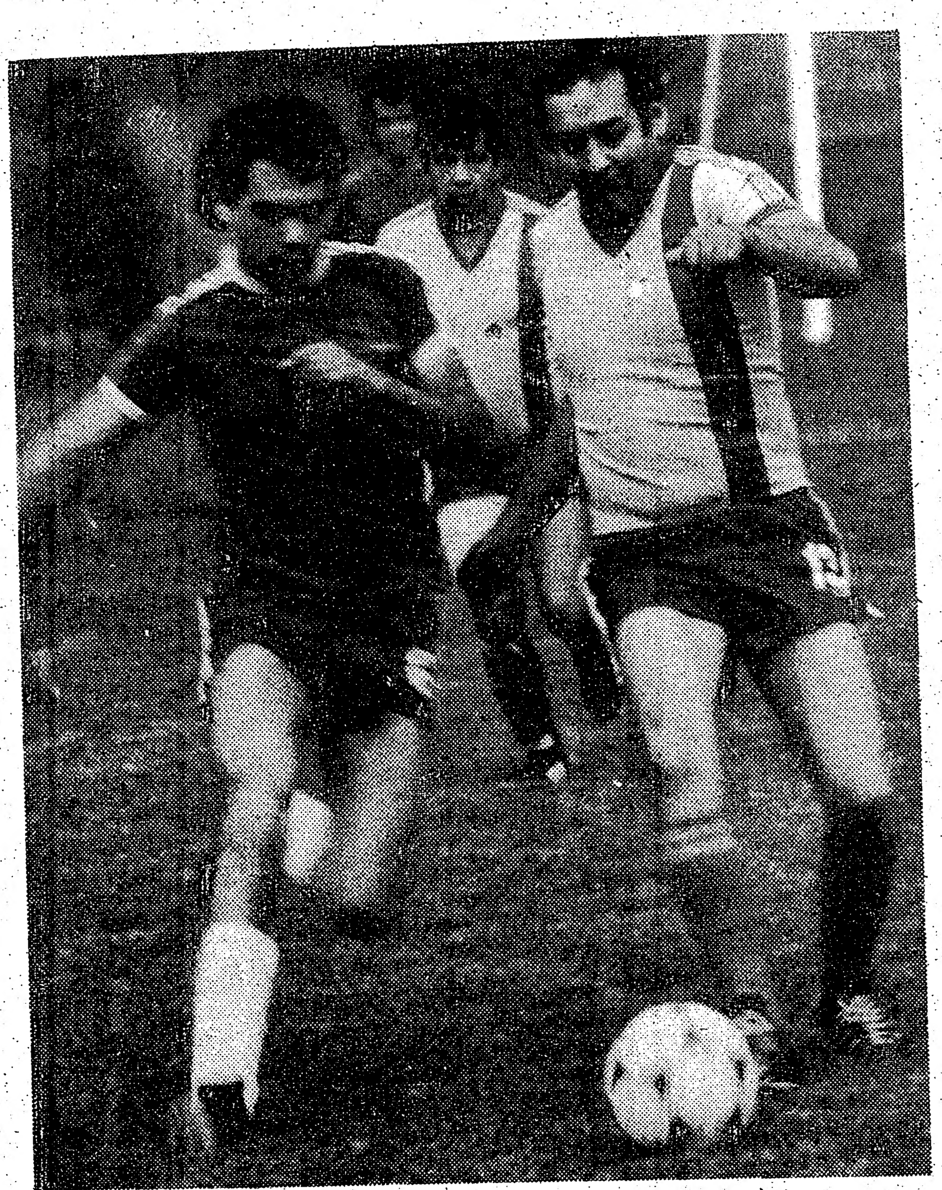
Uruguay veteranos sigue cosechando triunfos esta vez dieron cuenta del equipo de San Antonio por el abultado marcador de 7 goles a 1.

En la serie de honor la tarde del sábado se disputaron dos interesantes partidos en el primero de ellos Huracán Weston se impuso ajustada pero merecidamente por la cuenta mínima al poderoso cuadro del Uruguay, este cotejo acaparó la atención de la afición los cuales en buen número se apostaron alrededor de la cancha 10.

En el encuentro de fondo disputado en esta misma cancha se vieron enfrentados los equipos de Selección Ecuatoriana y Ciudad de Quito.

Selección Ecuatoriana cómodamente se encontraba en ventaja de 3 goles a cero conseguidos en los primeros 15 minutos del partido a los 10 minutos de la segunda fracción y ante la discusión de una mano en el área de la selección, el árbitro fue agredido, dando por terminado el encuentro, que hasta ese instante favorecia a la Selección.

La competencia adulta a pesar de contar con solo seis equipos es bastante pareja no existe un equipo que domine ni uno débil cada partido es una incognita, lo que indudablemente lo hace atractivo a los ojos del espectador.



Luis Ortiz defensor de Pichincha disputa el balón con un integrante del Chile Lindo B. foto Orellana.

REAL MADRID SE ADJUDICA EL CAMPEONATO ESPANOL

MADRID.- Real Madrid se adjudicó ayer el campeonato de fútbol de españa en primera división con un triunfo por gol agregado de 4-3 sobre el Atlético de Madrid, a sólo tres semanas de conquistar la copa europea de la UEFA.

Real se impuso ayer 2-0 en el partido de vuelta tras perder el cotejo inicial 3-2, logrando el agregado de 4-3 que le valió el torneo.

El heroe de la noche fue el Alemán Federal Uli Stielike, autor del primer gol, quien se despedia de la escuadra española luego de ocho temporadas, para pasar a Neuchatel de Suiza.

Stielike, de 30 años, recibió un pase de tiro libre del mediocampista Michel Gonzalez y desde fuera del area lanzó un potente tiro que se estrelló en la red a los 24 minutos.

A los 63 minutos, Gonzalez aprovechó la pasividad de la defensa visitante y convirtió el gol que selló el triunfo del Real.

GRAN ATENCION DESPIERTA CAMPEONATO DE TENIS AMISTAD HISPANA COPA EL POPULAR

A solo dos semanas de iniciación del torneo de tenis Copa El Popular son numerosos los deportistas que han comprometido su participación, este campeonato de tenis tendrá como escenario las canchas de Eglinton Flats ubicadas en Egliton y Jane.

La comisión organizadora de este segundo torneo esta integrada por Manfredo Raines, Rafael Parmisano, Rubén Juares, Edgar Jaramillo, Marcelo Paredes Andres Bernal y Ivan Solórzano.

El inicio será el próximo martes 2 de julio y la inscripciones aun permanecen abiertas para todos aquellos que deseen mostrar sus habilidades tenisticas pueden llamar por infomaciones a los teléfonos 638-6510, 789-9593, 783-8903 y al 789-4549.

MEXICO BARRE CON UN EQUIPO ALEMAN PLAGADO DE ENFERMEDADES

MEXICO, D.F.- México arrasó ayer 2-0 con Alemania Federal en un partido amistoso de preparación para el Mundial de Fútbol del año próximo que puso en tela de juicio la preparación de los visitantes para jugar en la altura.

Transtornos estomacales, diarreas y gripes dejaron al director técnico Franz Beckembauer con sólo cuatro de sus 18 jugadores en condiciones para esta semana y última prueba del combinado en México.

El resultado fue un equipo que no era ni la sombra del que barrió con todo lo que tenia adelante en las rondas clasificatorias para el mundial que se disputará aqui en 1986.

Débiles tanto eb la defensa como en el ataque, los alemanes quedaron sin respuestas tanto a los 2,300 metros de altura de esta ciudad como para el juego veloz y creativo de un equipo mexicano que reveló grandes progresos.

"No tuvo nada que ver con la comida o la bebida mexicanas, dijo Beckembauer refiriéndose a los desórdenes estomacales de sus jugadores." Lo que debemos hacer el año próximo es tomarnos más tiempo para elaborar nuestras defensas contra las condiciones", agregó.

La suerte quedó echada ya en el segundo minuto de juego, cuando el mexicano, Manuel Negrete convirtió un gol de cabeza al recibir un pase de tiro de esquina.

En el primer minuto de la segunda etapa Flores llegó a la red con un potente tiro desde la derecha que fue una copia carbónica del gol que confirió a los mexicanos una ventaja de 1-0 sobre Inglaterra la semana pasada.

GRUPO ACOMPAÑADO
desde Uruguay y Argentina
JUNIO 22(Regreso abierto)
Seguro Médico y paseo incluídos.
Consúltenos
AMIGO TRAVEL
741-0434

Amigo TRAVEL LTD.
LO MEJOR EN VIAJES
FINANCIACION
DIRECTA Y RAPIDA
2437 FINCH AV.W.
741-0434

ESPANOLES DERROTAN OTRA VEZ A COLOMBIANOS EN VUELTA CICLISTICA

ARMENIA, Colombia.- El ciclista profesional español Vicente Belda ganó ayer la decimo-primera etapa de la vuelta a Colombia en bicicleta disputada sobre la primcipal región cafetalera del pais.

Belda cubrió los 115 kilómetros del recorrido en dos horas 56 minutos y 58 segundos.

El corredor hispano ganó en sensacional embalaje al colombiano Carlos Gutierrez, quien llegó segundo.

Los españoles tuvieron una actuación destacada en la jornada de ayer de la vuelta a Colombia en bicicleta.

Pedro Delgado, ganador de la pasada vuelta a España, se adjudicó las dos metas volantes y ocupó el tercer lugar en la etapa, mientras su compatriota Pello Ruiz, el mejor ciclista extranjero en esta competencia, ocupó el sexto puesto.

El premio de montaña fue ganado por el polaco Stopa Wiezlan, como lider de la vuelta.

DISPUTADA LA

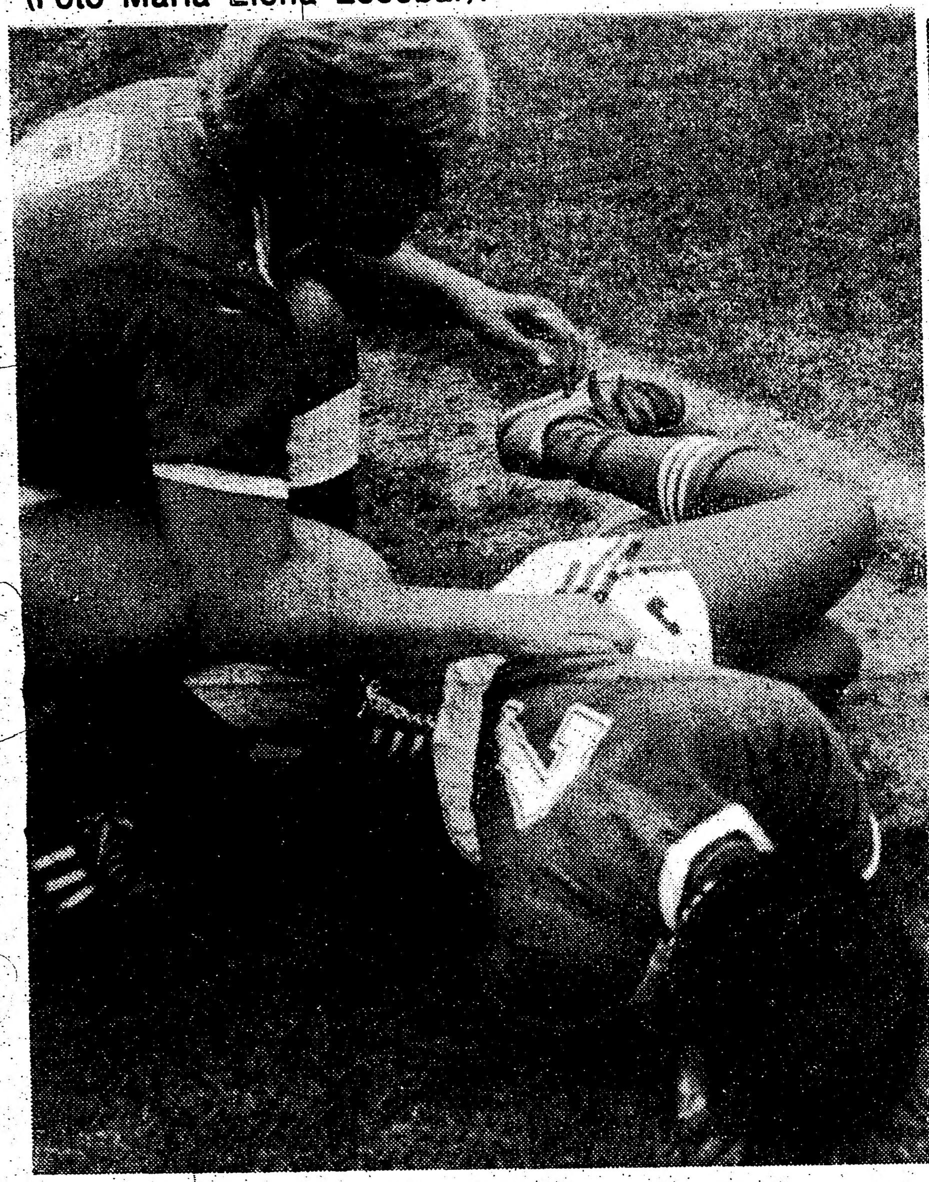
Universidad Católica, gran
junto a sus entrenadores p
(Foto María Elena Escobar).

Una jugadora de Juvent
sus compañeras caídas
choque casual con una d

PORT ROYA
Mudanzas
Consolidating
Shipp
* Embarque
South Americ
* Entregas
* Precios
* Complet
paquetaje
* Todos l
asegurad
BARRILES
DISPO
* Srevicio de
* Mudanza
y pequeñas
* Viajes al ae
PARA MAS I
LLAMA
Benitez 6381421
Después
(416)

DISPUTADA LA SEGUNDA FECHA EN LIGA DE FUTBOL FEMENINO

Universidad Católica, gran protagonista del torneo junto a sus entrenadores posan para El Popular. (Foto María Elena Escobar).



Una jugadora de Juventud Latina auxilia a una de sus compañeras caidas como producto de un choque casual con una defensora de Colombia.

Peligro en el área de Melinka por intermedio de las hábiles delanteras de Universidad Católica. (Foto María Elena Escobar).

Por MARIA ELENA ESCOBAR.

En la mañana de ayer domingo y después de haber superado algunos inconvenientes con la administracion de la cancha, se disputó la segunda fecha del campeonato de la Liga Sudamericana de Futbol Amateur Femenino.

UNIVERSIDAD CATOLICA 5 MELINKA 1

En el primer partido se enfrentaron los equipos de Universidad Católica y Melinka. En el primer tiempo a los dos minutos abre el marcador con un espectacular gol de aproximadamente treinta metros de distancia, la jugadora numero 4.Luego en dos nuevas ocasiones se hace presente en el marcador.

Casi al finalizar el primer tiempo descuenta Melinka. Con el scorer 3-1 se van al descanso. En el segundo tiempo Melinka cambia de arquera, sin mayores consecuencias para Universidad Católica que concreta nuevamente a los 5 y 12 minutos, goles marcados por los numeros 3 y 5, dejando un cómodo resultado de 5-1 favorable a Universidad Católica.

Cabe destacar la sobresaliente actuación de la arquero del equipo ganador, ya que en las pocas llegadas del equipo rival defendió su valla con mucha seguridad. También tuvieron una acertada participación en este triunfo los entrenadores Marcos Durán y Fernando Córdoba.

JUVENTUD LATINA 2 COLOMBIA O.

En el partido de fondo se enfrentaron Juventud Latina y Colombia. El primer tiempo terminó con un scorer de O-O, aunque ambos tuvieron oportunidad de anotar. La segunda fracción favorece a Juventud Latina gracias al buen juego de la delantera Debbie Murphy quien entra facilmente al area rival, y con excelente golpe de cabeza deja su equipo arriba en el marcador, luego la misma jugadora con un fuerte derechazo marca un nuevo gol que deja a Juventud Latina con un marcador final de 2-O.

Los equipos participantes en un principio eran seis, pero se nos informó que First Portuguese debido a una gira programada a Europa con anterioridad no partipará en la competencia de este año.

Michele Alboreto condujo su Ferrari a la victoria

MONTREAL/ Canada.- Michele Alboreto, de Italia, logró ayer doble halago de ganar el gran premio de Canada y avanzar al primer lugar en las posiciones del campeonato mundial de fórmula uno.

Alboreto completó las 70 vueltas del circuito de 4,410 kilómetros, lleno de curvas cerradas, en una hora, 46 minutos 1.183 segundos.

El sueco Stefan Johammson, también al volante de un Ferrari ocupó el segundo lugar y el francés Alain Prost, que demoró hasta tarde su lucha por la punta con los líderes de la carrera, entró en tercer lugar con su McLaren.

Alboreto obtuvo nueve puntos con su victoria de ayer, sumando 27 para la actual temporada. Le siguen Prost y de Angelis con 22 puntos cada uno.

Alboreto, que desplazó de la primera posición a su compatriota Elio de Angelis en la vuelta 16, hizo un promedio de 174,686 KPH para la carrera, disputada bajo un cielo gris.

De Angelis fue líder durante las primeras vueltas, resistiendo varios intentos de Alboreto de pasarlo en las curvas cerradas, pero finalmente terminó quinto en su Lotus, detrás de Keke Rosberg, de Finlandia, con Williams.

El austriaco Niki Lauda, campeón mundial de 1984 no terminó la carrera, dijo que su McLaren recalentó y posteriormente se detuvo, después de pisar algunos escombros en la pista.

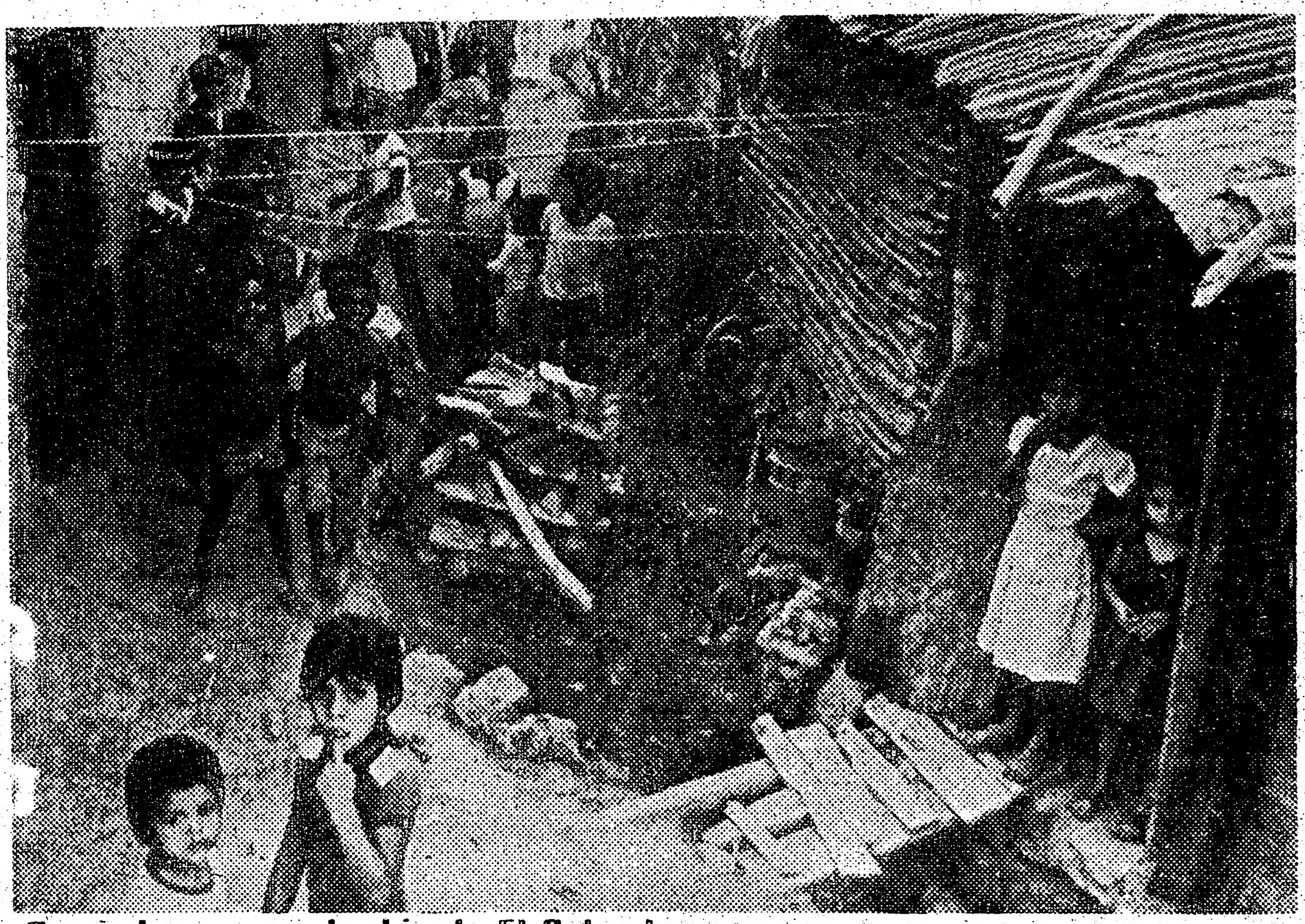
PORT ROYAL FREIGHT
Mudanzas Benitez
Consolidating-Forwarding
Shipping
* Embarques directos a South America
* Entregas garantizadas
* Precios bajos
* Completo empaquetaje y embalaje
* Todos los artículos asegurados
BARRILES VACIOS DISPONIBLES
* Srevicio de recojida
* Mudanzas grandes y pequeñas a toda hora
* Viajes al aeropuerto
PARA MAS INFORMACION LLAMAR HOY
Benitez 6381421
Después de las 2 PM
(416) 745 1959

El Rancho Restaurant Borinquen
921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO
INVITA AL ANIVERSARIO GARDELIANO
50 AñOS
1935- 1985
VIERNES 21 DE JUNIO
8 PM
GRAN CENA Y SHOW ARTISTICO
Los Condores
Rodolfo Serrano
Eduardo Mallo
Quique Tucci
Roberto López
Anibal Parreño
Emilio Crosetti
ANIMACION Ruben Sarraf
CENA
Empanadas Ensalada Mixta
costeleta con chorizo y morcilla
Vino Postre y cafe

Sanchez
TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $638
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $1.135
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON 521 6413 y
KITCHENER 749 7043

ARGENTINA PONE EN VIGENCIA NUEVA UNIDAD MONETARIA

BUENOS AIRES .- Argentina puso anteayer en vigencia una nueva unidad monetaria ligada al dólar como elemento clave de un drástico plan que congela salarios y precios para contener la inflación, actualmente un una tasa anual del 1.010 por ciento.
La nueva divisa llamada austral, comenzó a circular a las ceros horas del día sábado, pero en la forma de los billetes y monedas existentes del anterior peso argentino o de los llamados pesos ley, vigentes hace tres años.
El Presidente Raúl Alfonsín anunció anteanoche, en un discurso difundido por radio y televisión a todo el país, la nueva moneda y el congelamiento de precios y salarios.
"Si no se resuelve el problema económico, sin duda que la vida política de la nación correrá serios riesgos", dijo.
Pero la Confederación General del Trabajo (CGT), principal agrupación sindical opositora al gobierno, dijo que movilizaría todas sus fuerzas para "resistir a estos nuevos despojos".
Importantes economistas del opositor Partido Peronista dijeron que demandaría un acto de magia hacer funcionar el nuevo plan económico.
Fuentes bancarias dijeron que el talón de Aquiles del nuevo plan sería la reacción de los ahorristas la próxima semana.
El Banco Central decretó feriado bancario desde el viernes luego que ante una ola de rumores, el jueves se produjo una corrida de ahorristas ansiosos por sacar sus depositos en moneda nacional y reinvertirlos en forma más segura.
Las fuentes recordaron que justamente debera reabrir sus puertas al público el banco de Italia, cerrado hace unas semanas por el Banco Central debido a un agudo problema de liquidez y que, si enfrenta un retiro de ahorros, podría sufrir nuevamente serios problemas.
Buenos Aires obtuvo anteayer un préstamo puente de 12 naciones por 483 millones de dólares pa a cancelar parte de más de 1.000 millones de dólares en intereses vencidos de su deuda externa de 48.000 millones de dólares.
El acuerdo con el FMI y los fondos frescos llegaron en momentos en que el país trataba de evitar que sus créditos fueran degradados por los reguladores de los Estados Unidos, que se reunieron la semana pasada en Washington.
El Ministro de Economía, Juan Sourroville, quien habló después de Alfonsín, dijo que la totalidad de la nueva política económica del gobierno tendrá como objetivo "mantener la solidez del nuevo dinero".
El austral tendra una tasa fija de cambio de 80 centavos por dólar estadounidense, señaló Sourroville.
Un austral tiene un valor de 1.000 pesos argentinos, el que, a su vez, valía 10.000.000 de pesos ley. El peso argentino y el peso ley fueron productos de reformas monetrias anteriores, la última de ellas a mediados de 1983.
El Ministro indicó que la congelación de precios entrará en vigor hoy lunes y que los precios máximos serán los de la medianoche del jueves pasado.
Expresó que el gobierno respetará la promesa de elevar los salarios en un 22.6 por ciento en julio pero que inmediatamente después serían congelados tambien.
El Ministro de Economía dijo que el gobierno planea reducir el deficit del presupuesto a un 2.5 por ciento del producto bruto interno en la segunda mitad del año.
"Desde ahora en adelante, el sector público deberá financiar sus gastos con recursos genuinos, impuesto por tarifas y finaciamiento externo", dijo Sourroville. "En otras palabras no habrá necesidad de imprimir billetes para financiar al sector público", agregó.



Barriada en un suburbio de El Salvador

30 MUERTOS EN INTENSOS COMBATES EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR .- Por lo menos 30 soldados gubernamentales y guerrilleros izquierdistas resultaron muertos en uno de los más encarnizados combates librados en El Salvador en los últimos seis meses, dijeron voceros militares y rebeldes.
El tavoz militar dijo que 15 guerrilleros habian sido muertos y destruida una base de entrenamiento rebelde durante 10 horas de lucha, luego que centenares de soldados aerotransportados llegaron a zonas del noroeste controladas por los guerrilleros.
La rádio rebelde Venceremos dijo que las fuerzas rebeldes habian frustrado ayer esa operación, matando a 15 soldados y abatiendo un helicóptero UH-1H de fabricación estadounidense cerca de la localidad de Perquin, controlada por los rebeldes 120 kilómetros al noroeste de la capital.
Los voceros militares negaron la versión rebelde pero dijeron que uno de los 20 helicópteros armados que transportaron a las tropas chocó con un árbol. El vehiculo no sufrió serios daños y nadie resultó lastimado, agregaron.
Fuentes militares dijeron que la operación apuntaba a desbandar a los rebeldes y destruir sus campamentos en la parte septentrional de la provincia de Morazán, un bastión guerrilleros durante casi seis años de guerra civil.
El Coronel Miguel Méndez, el oficial que condujo la operación, dijo que esta proseguía y habia dado lugar al más intenso enfrentamiento entre el ejército y los rebeldes en los últimos seis meses.

GRAN VENTA DE AUTOS USADOS
BENTOS
* Completamente garantizados
* Autos económicos
* El mejor precio de la ciudad
UNA COMPLETA SELECCION DESDE HONDA, RENAULT CHEVETTE TOYOTA DATSUN
CONSULTE A SU VENDEDOR HISPANO
JAIME BATISTA 363 6171
BENTO'S AUTO SALES LTD.
839 QUEEN STREET WEST
TORONTO, ONTARIO M6G 1G4

MINEROS RETUVIERON A TRES FUNCIONARIOS DE ATLAS COPCO

LA PAZ .- Tres ejecutivos de la empresa sueca Altas Copco, entre los que se encuentra un peruano, fueron retenidos por mineros de la mina San José en las afueras de la ciudad boliviana de Oruro, dijeron anteayer fuentes confiables.
Entre los retenidos se encuentra el súbdito peruano Luis Lozano, quien llegó de Lima para atender reclamos del sindicato minero de San José sobre la deficiencia de barrenos adquiridos a esa empresa, añadieron las fuentes. Los otros dos, son ejecutivos bolivianos de Atlas Copco, aclararon.
Según las fuentes que pidieron no ser identificadas, los mineros habian retenido tambien a un ciudadano sueco representante de esa compañía, pero este logró evadir la vigilancia, retorno a La Paz y anteanoche partió hacia Lima, se abstuvieron de dar su nombre.
El Ministro del Interior Gustavo Sánchez, dijo desconocer el episodio, que según las fuentes se produjo el pasado sábado.
Los tres retenidos se encontrban aún en poder de los mineros, que exigen una reparación por los daños causados con la adquisición de barrenos de baja calidad agregaron.
Stephan Mordin, personero sueco de Atlas Copco en Bolivia dijo "no puedo comentar este asunto", negandose a desmentir o confirmar la información.
Atlas Copco dejó de fabricar en Bolivia compresoras y equipos de perforación, cerrando su fábrica en Bolivia hace casi dos años, pero mantiene una oficina representante de la firma sueca.
Esa representación había vendido a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) una cantidad apreciable de barrenos, aparentemente fabricados en Perú, algunos de los cuales fueron enviados a la mina San José.
El resultado de esos barrenos "fue insatisfactorio", dijeron las fuentes, lo que llevó a los mineros a adoptar esa acción.

TEL.: 534-0088
Hispana DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

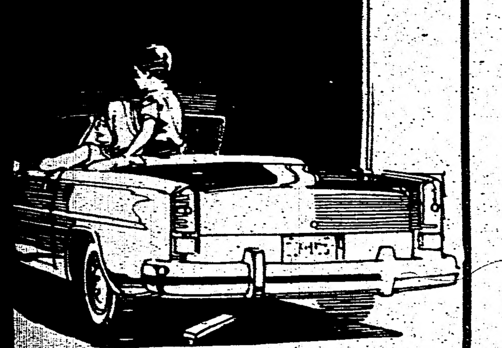
PEPE JEWELLERY
660 1/2 BLOOR St W. Tel.537-0678
Su Joyeria de confianza le ofrece toda clase de joyas de oro de 10 - 14- 18 K-T.
VISITENOS Y COMPARE PRECIOS y la experiencia que en sus trabajos nos realiza su propietario PEPE TRUJILLO

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de la estación del subway Glencairn, línea Spadina)
TEL.: 783-3301

Clases de Guitarra
CLASICA Y FOLKLORICA
Profesor
Eduardo Cardona
Tel. 743-5736

TES EN

daños y nadie resultó lastimado, agregaron. Fuentes militares dijeron que la operación apuntaba a desbandar a los rebeldes y destruir sus campamentos en la parte septentrional de la provincia de Morazán, un bastión guerrilleros durante casi seis años de guerra civil. El Coronel Miguel Méndez, el oficial que condujo la operación, dijo que esta proseguía y había dado lugar al más intenso enfrentamiento entre el ejército y los rebeldes en los últimos seis meses.



DESDE

ISPANO
NTO'S AUTO SALES LTD.
839 QUEEN STREET WEST
ORONTO, ONTARIO M6G 1G4

ELLERY
t W. Tel.537-0678
nfianza le ofrece
yas de oro de

os
ue
s realiza su
E TRUJILLO

e Guitarra
ICA Y
LORICA
fesor
Cardona
3-5736

EMBARGO CONTRA NICARAGUA NO PARECE TENER MUCHO EFECTO

WASHINGTON .- Mas de un mes después de que los Estados Unidos impusieran un embargo comercial contra Nicaragua, son escasos los indicios de que las sanciones del Presidente Ronald Reagan hayan tenido algun impacto económico o político sobre el gobierno sandinista.

El Departamento del Tesoro, que controla el embargo que desde el 1 de mayo prohibe las exportaciones estadounidenses a Nicaragua y las importaciones de ese país, dice que aún es demasiado pronto como para juzgar sus efectos.

Pero en una evaluación compartida por otros expertos comerciales, Gray Hufbauer, del Instituto de Economía Internacional, dijo: "Se trata de algo demasiado pequeño y demasiado tardío como para inducir cambios de importancia".

El Secretario adjunto del tesoro John Walker dijo que el voto de la semana pasada en el Congreso a favor de reanudar la financiación de los rebeldes antisandinistas probablemente iba a causar mayor alarma en Managua.

Wxlker advirtió a los sandinistas izquierdistas que podrían imponerse nuevas sanciones económicas a menos que avanzaran hacía un "restablecimiento de los procedimientos e instituciones democráticos".

"Lo que tenemos aquí es un firme mensaje de desaprobación, acompañado de un memnsaje más sutil en el sentido de que si las cosas empeoran en términos de relaciones (con Managua) el embargo podría ser peor, si las cosas mejoran podría ser levantado''.

El Scretario de Estado George Shultz admitió el mes pasado que no se esperaba que el embargo produjese efectos económicos llamativos y expertos comerciales y analistas coinciden en que su impacto sobre la ya desfalleciente economia nicaraguense será limitado.

Expertos privados no creen que las sanciones induzcan a los sandinistas a introducir reformas democráticas y reducir vínculos con la Unión Soviética.

"Soy muy escéptico en cuanto a ver el impacto económico como el politico", dijo Hufbauer.

Bob Leiken, de la fundación Carwebie para la paz internacional, dijo: "Seguramente no va a lograr los propositos estadounidenses, no va a moderar a los sandinistas".

Desde 1981, cuando los Estados Unidos suspendieron su ayuda a Nicaragua, los sandinistas han venido fortaleciendo cada vez más sus vinculos comerciales con Europa Occidental, América Latina y el bloque soviético.

La decisión adoptada por Washington en 1983 de reducir en un 90 por ciento sus importaciones de azucar nicaraguense, y sus gestiones para poner fin a la asistencia alimenticia y suspender los préstamos en condiciones favorables no hicieron sino acentuar los esfuerzos de Nicaragua por depender menos de los Estados Unidos, dicen los analistas.

En 1980, importó 247.2 millones de dólares de mercaderias estadounidenses, en su mayoría fertilizantes, maquinarias verduras e Hidrocarburos. En 1984, las importaciones habían caído a 109.8 millones de dólares.

Las importaciones nicaraguenses a los Estados Unidos - bananas, camarones, café, azucar y tabaco - se encogieron de 213.9 millones de dólares en 1980 a 58 millones en 1984. Hubo un incremento correspondiente de su comercio con el bloque soviético y Europa Occidental.

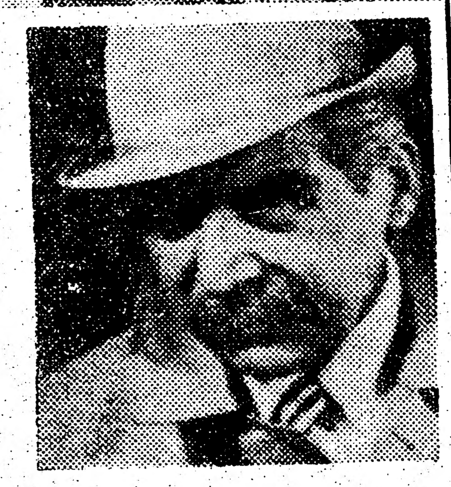
El Presidente nicaraguense Daniel Ortega, que se encontraba en gira por los paises del este europeo cuando se anuncio el embargo estadounidense, extendio su visita a las capitales de Europa Occidental y regresó el mes pasado con algunas promesas de ayuda y mercados para los productos de su país.

Francia e Italia ofrecieron ayuda, pero Alemania Fedral declinó hacerlo y España virtualmente la suprimió por completo.

"Estan haciendo lo imposible para conseguir lo que puedan en otros lugares", dijo Norma Harms, de la oficina nicaraguense del departamento de estado. "Y estan consiguiendo ayuda de los soviéticos".

Francisco Campbell, consejero de la embajada nicaraguense en Washington, denunció el embargo como una "agresión económica" y dijo que perjudicaría al sector privado, particularmente el agricola.

FOTOS DE MENGELE COINCIDEN CON LAS DEL HOMBRE MUERTO



Fases del rostro de Josef Mengele

SAO PAULO .- Expertos forenses compararon hoy las fotografías del hombre que la policía cree fue Josef Mengele con las del criminal de guerra nazi y llegaron a la conclusión de que se trataba del mismo sujeto, dijeron altos oficiales de la policía.

Los oficiales se negaron a dar detelles, limitandose a decir que el resultado de las pruebas fue positivo.

Un grupo internacional de expertos forenses, incluyendo tres estadounidenses, tres alemanes federales y cuatro designados por el centro Simón Wiesenthal, se reunió con investigadores brasileños para determinar como proceder con las tareas, dijo el jefe de la policía federal de Sao Paulo, Romeu Tuma.

Los científicos intentan llegar a un veredicto final sobre si el cuerpo exhumado la semana pasada de una tumba de Sao Paulo era el del "Angel de la muerte", acusado de haber matado a 400.000 judíos en el campo de exterminio de Auschwitz.

Tuma dijo que la comparación de datos tomados de los restos con los registros médicos de Mengele se iniciará hoy.

INSURGENTES DE OTROS PAISES DE AMERICA EN FILAS DEL M-19

BOGOTA .- El Movimiento 19 de abril (M-19), el grupo guerrillero urbano más activo en colombia hasta firmar el año pasado un cese del fuego, admitio anteayer que en sus filas había combatientes de otros paises latinoamericanos.

"Hay combatientes de América Latina ayudandonos acá", dijo Israel Santamaría, integrante del Comando Superior del M-19 y uno de sus principales voceros.

Agregó que su agrupación "mantiene relaciones muy fraternales con las organizaciones revolucionarias de América Latina, como "Alfaro Vive" de Ecuador y otras que rehusó identificar.

Recientemente las autoridades peruanas informaron sobre una reunión de altos dirigentes de organizaciones guerrilleras de la región, incluyendo entre otras el M-19, Alfaro Vive y la agrupación maoista Sendero luminoso.

"En la medida en que nuestro proyecto es un proyecto bolivariano, hombres y mujeres de esta América nuestra... nos ayudan en esta empresa de liberación y democrática en que estamos en Colombia", dijo Santamaría.

El M-19 y el gobierno Colombiano suscribieron una tregua hace nueve meses, pero desde entonces ambas partes se han acusado mutuamente de violarla en reiteradas ocasiones.

AUTORIZAN EXTRADICION DEL PRIMER COLOMBIANO ESTADOUNIDENSE A COLOMBIA

BOGOTA .- John Lincolm Tamboer será el primer estadounidense extraditado a Colombia acusado de tráfico de drogas, informó el Ministro de Justicia Enrique Parejo González.

Dijo a la prensa que anteanoche fue informado por la embajada de Colombia en Washington sobre la decisión del gobierno de Estados Unidos de autorizar la extradición a Colombia de Tamboer, quien fue llamado a juicio por un juez de la población de el Banco, sobre la costa caribeña, acusado de narcotráfico.

Tamboer habría participado hace dos años en una frustrada operación para enviar a los Estados Unidos 80 kilográmos de marihuana y logró fugarse de la carcel de el Banco donde había sido recluido.

"La entrega de Tamboer a las autoridades colombianas fue firmada a las cinco de la tarde del día sábado por el subsecretario de Estado de los Estados Unidos, Kemneth Damm, y es un paso que garantiza la vida del tratado de extradición suscrito entre Colombia y esa nación", dijo Parejo Gonzáles a los periodistas.

Hace varios días, el mismo funcionario colombiano se quejó por la demora de las autoridades estadounidenses en autorizar la extradición de varios ciudadanos de ese país que son reclamados tambien por narcotráfico por jueces locales.

COSTA RICA ACUSA A NICARAGUA DE CAÑONEAR SU FRONTERA

SAN JOSE .- Costa Rica denunció ayer que Nicaragua disparó artillería a través de su límite común, en momentos en que una comisión de la Organización de Estados Americanos (OEA)se dispone a investigar un previo accidente fronterizo entre las dos naciones.

El Viceministro de seguridad Johny Campos dijo a la prensa local que proyectiles de mortero cayeron anteayer cerca de la localidad costarricense de las Crucitas, pero que no causaron victimas.

Se trata de un área cercana al sitio donde según denunció Costa Rica el 31 de mayo, tropas nicaraguenses emboscaron una patrulla policial matando a dos guardias civiles e hiriendo a nueve.

El equipo de la OEA encabezado por el Secretario General Joao Clemente Baena debe iniciar su investigación en dos días.

Nicaragua ha dicho que la denunciada emboscada fue perpetrada por guerrilleros apoyados por los Estados Unidos que actuan en la zona fronteriza, para justificar una mayor ayuda de los Estados Unidos

PIELES

El regalo ideal Abrigos, chaquetas,estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $ 99.00 Tambien polleras sombreros,pieles para hombres

PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis

VISA 363-6077

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES

INMIGRANT WOMENS CENTRE

El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el área de la salud. Ud puede obtener información general,orientación y servicio de consulta médica relacionada

Control de la natalidad,infertilidad,menopausia y otros problemas femeninos.

Test de embarazo y de prevencion del cancer.

Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)

Horario de Oficina:
10 AM a 5PM. Clinica médica martes de 5.00 a 8.00 PM

El médico y las consejeras hablan español

348 COLLEGE ST.
TEL: 924-7161

CONTADORA SE APRESTA A OTRA REUNION DE PAZ PARA CENTROAMERICA

PANAMA.- Representantes de grupo de paz de Contadora y cinco paises centroamericanos se reunirán aqui el martes, mientras parecen más menguadas que nunca las esperanzas de poner fin a los conflictos que convulsionan a la región.

La reunión se producirá poco después de haber aprobado la cámara de representantes de los Estados Unidos una partida de 27 millones de dólares en ayuda humanitaria para rebeldes derechistas que luchan para derrocar al gobierno sandinista de Nicaragua.

El Vice Ministro mexicano de Realaciones Exteriores Ricardo Valera, destacado participante en las reuniones de Contadora, señaló que la aprobación de esos fondos constituye un revés para las gestiones de paz del grupo.

"Tal decisión es contraria al entendimiento, normas diplomáticas y la negociación, además de perjudicar las posibilidades de establecer los acuerdos necesarios para que la paz pueda ser restablecida en América Central", dijo refiriéndose a la votación en el Congreso de los Estados Unidos.

Valero formuló declaraciones a los periodistas en el aeropuerto de Ciudad de México poco ante de partir hacia Costa Rica donde formará parte de una Comisión que está investigando un presunto ataques de tropas nicaraguenses contra una patrulla policial costarricense este mes.

Este incidente fue el último de una serie de enfrentamientos fronterizos que han deteriorado gravemente las relaciones entre los dos paises, amenazando la neutralidad costarricense en los conflictos centroamericanos.

Nicaragua acusa a Costa Rica de estar dando refugio a rebeldes derechistas, conocidos como "Contras" pero Costa Rica asevera que no existen bases rebeldes en su territorio, aunque se permite a la anti-sandinista Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) mantener una oficina política en San José.

Mientras tanto los sandinistas están librando una ofensiva en gran escala para expulsar a los rebeldes respladados por los Estados Unidos al otro lado de las fronteras norte y sur, hacia Honduras y Costa Rica.

La guerra civil que desgarra a El Salvador desde hace más de cinco años, entre guerrilleros izquierdistas y el gobierno apoyado por Washington, no da muestras de ceder y la campaña militar para liquidar la insurgencia izquierdista que se desarrolla en Guatemala desde hace 25 años continúa.

La nueva reunión del Grupo de Contadora estudiará formas de dar facultades ejecutivas a comisiones que verificarán el control de armas y reducción de asesores militares en el marco de un proyectado tratado de paz para la región.

Contadora fue formada por México, venezuela, Colombia y Panamá en la isla panameña del mismo nombre, en enero de 1983, pero hasta ahora ha logrado escasos progresos visibles en cuanto a restablecer la paz en América Central.

LEVANTAN ESTADO DE SITIO EN CHILE

Santiago.- El gobierno militar chileno puso fin al Estado de Sitio y prohibiciones de circulacion y censura previa a la prensa opositora, mediadas que estaban vigentes desde noviembre.Asi lo manifestó el Ministro del Interior Ricardo garcia por TV y Radio.

El Estado de SITIO SERA4 REEMPLAZADO POR EL Estado de Emergencia, con lo que disminuirian los podere con que contaba el presidente Augusto Pinochet para enfrentarse al disenso político.

Garcia dijo que con la suspensión de las medidas de fuerza, se terminan también las prohibiciones que pesaban sobre la prensa aunque se mantendrán restricciones a la difusión de informes relativos a actos terroristas o a la actividad político-partidaria.

Agregó que la medida fue adoptada tras estimarse que la situación general del pais se ha ponderado y han disminuido las secuelas sistemáticas de practicas subversivas que llevó a afectar ambitos cada vez mayores de la actividad nacional y que exigieron la implantación de ese etsado en noviembre de 1984

Tales disposiciones fueron criticadas por gobiernos extranjeros,especialmente por EEUU, cuya buena voluntad se considera fundamental para que Chile pueda cumplir con exito la renegociación de la deuda externa con instituciones crediticias gubernamentales.

El fin del Estado de Sitio fue anunciado dos dias después de que el gobierno militar oficializó una polémica ley constitucional sobre estados de excepción en la que pretendia dar un caracter legal y permanente a las limitaciones informativas.

Parte del acápite relativo a la prensa fue objetado por el tribunal constitucional,por lo que las limitaciones informativas impuestas por el gobierno podrán ser apelables ante la justicia.

Garcia dijo que se mantendrá vigente el Estado de Emergencia, que también otorga atribuciones al Presidente Pinochet para arrestar a personas, enviarlas al exilio interno o externo y restringir la libertad de información, aunque mantiene las atribuciones de los tribunales de justicia.

El toque de queda seguirá rigiendo en algunas ciudades del país.En santiago se aplica entre las 1 y las 5 de la mañana en dias de semana y durante el fin de semana de 2 a 5.

Tras implantado el Estado de Sitio en noviembre, seis revistas opositoras fueron prohibidas y una septima quedó soemtida a censura previa.

Poblaciones obreras fueron objeto deredadas por patrullas militares con miles de detenidos que eran liberados horas después mientras cientos de chilenos fueron enviados al exilio interno.

Las protestas antigubernamentales,que provocaron mas de 120 muertos entre mayo de 1983 y noviembre de 1984, fueron sofocadas con presencia masiva de tropas en las calles hasta que posteriores convocatorias de organizaciones izquierdistas no tuvieron respuesta.

La oposición política quedó practicamente inmovilizada y el gobierno militar solo enfrentó una permanente hostilidad de grupos guerrilleros izquierdistas que se adjudicaron numerosos atentados explosivos a oficians gubernamentales,torres de trasmisión de nergia electrica y cuarteles policiales.

El Estado de Sitio había puesto fin en noviembre a 18 meses de apertura política.

ULTIMA HORA

Lunes A Viernes 11:30 PM

LA ACTUALIDAD NOTICIOSA DEL MUNDO HISPANICO CON IMAGENES VIA SATELITE Y EL PRIMER SERVICIO DE CABLE SATELITE EN CANADA PROVISTO POR LA AGENCIA REUTER. CARLOS GARCIA, ELVIRA SANCHEZ, FERNANDO MIGNONE, MARGARITA RAMON Y UN EXCELENT GRUPO DE REPORTEROS LOCALES. UNA CITA OBLIGADA EN LA ULTIMA HORA DEL DIA.

exclusivamente en

World 47 Television

CFMT CHANNEL 47 · CABLE 4 TORONTO

REPETICION AL DIA SIGUENTE 6:30 PM
MTV II CHANNEL 33 ROGERS
Verifique con el cable local el numero de canal.

TRUST CLEANERS

la tintoreria hispana

En el corazón de Christie
Lavado en seco
Alteraciones

Atendidos por sus propietarias
Gladys y Sandra Anchieri
704 Bloor St. a pasos de Christie

Telefono : 532-6218

EL POPULAR, lunes 17 d

GARDINER
ABOGA
Especialista en accident
Problemas mat
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE
TELEFONO
TORONTO, ONTA

GLOBE AUTO E
Reparaciones
MOTORES DE PARTID
GENERADORES
Para toda clase de autos,
66 MILVAN DRIV
WESTON ,ONTARI
TEL. 746-2546 Jimmy o

Por que no s
MARAVILLOSAM
* Aprenda técnicas
tener una SALUD O
*La sesión es los
9.30 PM
*El costo es de sol
por persona. Cupo
Participantes debe
anticipación.
Pregunte por el P

ABOG
NOTARIO
SAUL J
Edificio Médico de C
559 COLLEG
Suite 305 , teléf

DR. JOHN G
NOTA
INTERP
Poderes, documento
traducciones legali
344 BLOO
Toronto, On
Horario de
Te

Adq
"El Pop
Smoke
(M
1151 D
y Union Statio

JOHN J.
ABOGADO
Asuntos legal
Se habl
SOMJEN
94 CUMBER
SUI
TORONTO,
TELEFON
HORARIO DE: 9

CASAS, APA
NEGOCIOS
Llame a Alberto F
SIMCOE

17 de junio de 1985

...OAMERICA

desde hace más de cinco años, entre guerrilleros izquierdistas y el gobierno apoyado por Washington, no da muestras de ceder y la campaña militar para liquidar la insurgencia izquierdista que se desarrolla en Guatemala desde hace 25 años continúa.

La nueva reunión del Grupo de Contadora estudiará formas de dar facultades ejecutivas a comisiones que verificarán el control de armas y reducción de asesores militares en el marco de un proyectado tratado de paz para la región.

Contadora fue formada por México, Venezuela, Colombia y Panamá en la isla panameña del mismo nombre, en enero de 1983, pero hasta ahora ha logrado escasos progresos visibles en cuanto a restablecer la paz en América Central.

GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
66 MILVAN DRIVE UNIT 5
WESTON ,ONTARIO M9L 1Z5
TEL. 746-2546 Jimmy o Victor Yanqui

Por que no sentirse MARAVILLOSAMENTE BIEN
* Aprenda técnicas que le ayudarán a tener una SALUD OPTIMA.
*La sesión es los días martes de 7 a 9.30 PM
*El costo es de solamente 15 dólares por persona. Cupo limitado.
Participantes deben registrarse con anticipación. 244- 0750
Pregunte por el Profesor Roberto

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 , teléfono 961-3474

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

Adquiera "El Popular"
Smoker's Place (Mall)
1151 Dundas St. W.
y Union Station Rd. Mississauga

JOHN J. SOMJEN
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
SOMJEN AND SUTER
94 CUMBERLAND STREET
SUITE 906
TORONTO, ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE: 9:30 a.m. a 6:00 p.m.

CASAS, APARTAMENTOS Y NEGOCIOS COMPRA Y VENTA
Llame a Alberto RODRIGUEZ 781-6151 669 5493
SIMCOE REAL ESTATE LTD.

MUDANZAS CESAR
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

¿ PROBLEMAS CON SU TV
Problemas con su VHS-VCR? No se desespere. llame a Gustavo
Tel: 245-6713 después de 4 PM.

Necesita quien repare su:
Television, Estereo, Tocacintas para carro,Grabadora portatil o de mesa VHS BETA y demás enseres electrodomesticos.
Llame al Tel: 968 9108
Servicio a Domicilio

Se necesita carnicero - vendedor en le mostrador.Debe hablar español y portugués. Trabajo permanente y buen salario.
871 Dundas St W. Telef: 363-9730

MUDANZAS BENITEZ
PORT ROYAL FREIGHT
Crecemos para servir mejor a la comunidad.Además de nuestros servicos completos de mudanzas y viajes al aeropuerto, nos extendemos con un nuevo servicio de envios maritimos y terrestres,recogemos,empaquetamos y tramitamos su carga aquí y en Sudamerica, desde un baúl hasta un carro. Tenemos barriles vacios disponibles.Llamar
Tel: 638- 1421 745-1959

¿ Desea comprar o vender una propiedad?
Consultenos sin compromiso
A.Stramwasser 922 5533;
Casa 469-2102
Cimmerman R.E. Ltd.

Necesitamos cocinero, con experiencia en comida española.
Restaurante Don Quijote
Telf: 922-7636

Gran oportunidad para modelar. Se necesitan chicas.
Telef: 248-0654

STEAM CARPET CLEANER
Desea limpiar sus alfombras y sillones
Consultenos sin compromisos
Living Room Dining Room y Hall
39 dólares
656 7618
Hablamos Español

MUDAÑZAS JORGE
Grandes o pequeñas.Viajes al Aeropuerto,precios razonables,llamar a cualquier hora; Fono: 762-9815

MODISTA
Alteraciones, arreglos,vestidos para ocasiones especiales.
Precios razonables
Pedir hora 635-5689
Wilson y Dufferin

Excelente familia solicita señora, puertas adentro,formal y responsable,para limpieza y cuidado de 2 niños. Casa,comida más 100 dólares limpios por semana. Telef. 493-3056,después de las 4.

Trabajo en carpinteria e instaladores para barandas en interiores.
Llamar Tel: 239-9674

Se vende camarote de niños (Bunk Bed)
precio razonable Llamar entre 5.30-8.30 PM
Telefono: 465-3710

Se necesita operadora de máquina serge con experiencia.Llamar al tel: 534-9647
183 Dovercourt Rd. 2do piso,preguntar por Carmen.

BARTENDER Y MESERO
Necesitamos con experiencia. Buenas condiciones de trabajo con buen sueldo para la persona adecuada.Presentarse después de 3 PM, en el 881 Eglinton W. Entrada lateral.
Latin Palace.

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR EL FAVOR RECIBIDO
LH

Vaughan y Oakwood
Casa 3 dormitorios,living,comedor,cocina con estufa y nevera,basement terminado 2 baños y garage con 10
Con10.000 dólares de entrada; 621 por mes.

Caballero disponiendo de carro
Se necesita por la noche y fines de semana para trabajar a tiempo parcial.
Solicitar entrevista al 746-1611
J.Buruca de 10am a 1 pm

Vendo Tintoreria
Reparaciones-Alteraciones
Confeccion de Ropas
ideal para señora que sabe coser
15 años de clientela
Fono 787-3271

Nueva Esperanza está ofreciendo programas de verano para las familias,las mujeres y los niños.
Participe en nuestro evento social el domingo 23 de junio, de 1 a 5 pm a Nueva Esperanza,2570 Haines Rd. Unit 11 Mississauga, Ontario
Musica Folklórica
Comidas y danzas tipicas
Información de los programas de verano y la inscripción.
Para mas información,llame al 273-7129

ASOCIACION PERUANO CANADIENSE

Invita a sus socios y simpatizantes a la ASAMBLEA General que se realizara el sábado 22 del Pte mes a la hora 8 pm en su sede social
26 A Scarlette Tel: 766-9052
AGENDA
Memoria de la Junta Directiva saliente 1984-85
Juramentación de la nueva Junta Directiva 1985-86
Sec. Prensa y Prop.

CLUB MARTIN FIERRO
Necesitamos personas que quieran participar en la nueva obra de teatro que se está preparando para el mes de Octubre. Llamar a Sra. Rosa 249-4902

BLOOR INFORMATION AND LEGAL SERVICES, necesita nuevos miembros para su Junta directiva

Si vive o trabaja en el centro-oeste de Toronto, dispone de algún tiempo libre, quiere hacer una valiosa contribución a los servicios necesarios en su comunidad y en general si quiere ayudar y ayudarse a usted mismo, llame a Aletha Shirtliff a los teléfonos: 531-4613 o 531-7376

Ya llegó el verano
Y con el... muchos planes a realizarse, como lo es nuestro gran
CAMPAMENTO CRISTIANO 85
Te invita la Iglesia Evangélica Amigos para los dias 14,15 y 16 de junio del presente año.
Llamr pronto
Llamr pronto, hay cupo limitado. Telefonos :
651 5576; 653 1944
656 2842
254 2119; 653 4960

CLASES DE INGLES EN SCARBOROUGH(Lawrence Ave. Orton Park)
Se informa a la comunidad de habla hispana del area de Lawrence Ave./Orton park en Scarborough, que próximanete se iniciará un programa de enseñanza del idioma Inglés para adultos.
la clases serán bilingues, GRATIS y su contenido está diseñado para satisfacer las necesidades de información y orientación de los latinoamericanos mientras se aprende el lenguaje.
Lugar: George B.Little Jr. School- 125 Orton Park
Horario: Lunes a Jueves de 7 a 9PM
Nivel: Básico
Inscripción y comienzo de las clases: 13 de Mayo 1985 (7 PM)
para mayores informaciones llame a 533-8545; Centro Para la Gente de Habla Hispana.
Programa organizado por: Centro Para la Gente de Habla Hispana con la colaboración del Scarborough Board of Education

FIESTA DE VERANO

El Centro Comunitario Lainoamericano anuncia a la comunidad que están abiertas las inscripciones para el Programa de Verano 1985.
Este Programa ofrece 1 Day camp para niños de 4-12 años, que funcionará entre el 2 de Julio y el 16 de agosto, de lunes a viernes desde las 9 am hasta las 4 pm en la Escuela Daystrom.
Se realizarán además 4 campamentos en el parque Heart Lake o Albion Hills, dos para niños de 6 a13 años y dos para familias.Los campamentos se iniciarán el 8 de julio para terminar el 23 de agosto.
Inscripciones e informaciones en los teléfonos: 745-6239 o 7456371

Contactandose con : Marcelo o Viviana; o personalmente en el Centro Comunitario Latino Americano, 9 Milvan, Unit 9, 2do piso, Weston,Ontario.

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
A CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O.BOX Nº 1108 - Adelaide St.Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

6 MESES - 3 veces por semana $ 35.-
(78 ediciones)

12 MESES - 3 vece por semana $ 65.-
(156 ediciones)

24 MESES - 3 veces por semana $120.-
(312 ediciones)

Nombre . . . . .
Dirección . . . . .
Ciudad . . . . . Prov. . . .
Código Postal . . . . .
NOTA: [illegible] a favor de "El Popular"

Si Usted necesita viajar o traer a sus familiares, es el momento de reservar

ESPACIOS LIMITADOS!

GARANTIZAMOS LOS MEJORES PRECIOS

Para

ECUADOR
LIMA
COLOMBIA
SANTIAGO
MONTEVIDEO
ARGENTINA y ESPAÑA

Para otras destinaciones, no deje de consultarnos.

UNIDOS PARA MEJOR SERVIR LOS INTERESES DE NUESTRA COMUNIDAD

Por información llame a su Agencia IATA Preferida

AMIGO TRAVEL LTD. 2437 Finch Ave. W. Weston Tel. 741-0434	**HISPANA TRAVEL AGENCY** 733 Bloor St. W. Toronto Tel. 534-2356	**JOSE SANCHEZ TRAVEL** 339 Bloor St. W. Suite 219 Tel. 598-2525
SUNDIAL TRAVEL SERVICE 834 Bloor St. W. Toronto Tel. 536-9972	**TRAVEL DEPOT INC.** 4959 Dundas St. W. Islington Tel. 239-7331	**ANDES TRAVEL AGENCY** 609 Bloor St. W. Bathurst Subway Tel. 537 3447